SOLO Di Pueblo
BRIYANDO FUERTE TRECIENDO CLARIDAD
diabierna 25 Mei, 2007 - Edicion 2 Vol. 501 - Sta. Cruz # 110 Tel: 5859500 Fax:5850951
E-mail: solodipueblo@gmail.com
Afl. 1.50

Booshi a nenga permiso pa presentacion di Circo Hermanos Suarez

Rainbow Warriors:

Matutino DIARIO ta yegando un punto peligroso

y ta haci su mes vulnerabel na atakenan pa cual e medio aki lo tin cu para responsabel

Cristal FM lo wordo bendi awe mainta na vindishi

Algun empleado di DIMAS ta rabia cu Solo di Pueblo



Parlamentario di MEP. sr. Kenneth Jong:

Esaki ta comienzo di un politica baho y vies

Mr. David Kock, abogado di e rumannan Kalpoe

Lo bay entama un caso pa cera e caso aki



Polisnan cabando nan MBO na School di Polis a haya practica di criminalidad





Edmond Croes ta organiza mucho concierto

Rainbow Warriors:

Matutino DIARIO ta yegando un punto peligroso

y ta haci su mes vulnerabel na atakenan pa cual e medio aki lo tin cu para responsabel

STA. CRUZ -- Rainbow Warriors International como organizacion di derecho humano INTERNACIONAL ta boga pa tur derecho y libertad den un pais democratico den cual estado di derecho ta estableci, ser respeta. Sinembargo tin limitacion na tur libertad y derecho tanto reglamenta pa nos constitucion, codigo penal y tratadonan internacional pa derecho humano. Un principio fundamental ta cu un libertad of derecho NUNCA mag ser interpreta of eherce den tal forma cu derecho of libertad di otro ta ser viola of limita.

Pa e razon aki Rainbow Warriors International kier mustra enfaticamente riba e hecho cu ultimamente e principio aki no ta ser respeta mas pa tur medio di comunicacion aki na Aruba. Como tal Rainbow Warriors International ya a duna keho contra matutino Solo di Pueblo na Ministerio Publico April 2007. Cu e publicacion di e portret di un persona publico (supuesto Parlamentario di MEP) sunu disfrutando di solo den un matutino local den e edicion di diahuebs 24 Mei 2007 a yega un punto na unda lo bay cuminza un guera mediatico den cual posiblemente lo NO respeta derecho y libertad. Matutino DIARIO ta yegando un punto peligroso y ta haci su mes vulnerabel na atakenan pa cual e medio aki lo tin cu para responsabel su so. Como organizacion di derecho humano, Rainbow Warriors International tin e derecho tambe di denuncia abuso di libertad di prensa, un derecho cu ta ser eherce cu masha hopi cautela y despues di evaluacion profundo di keho y publicacionnan haci, manera ultimamente den e caso di Solo di Pueblo. Pasobra na Aruba no tin un organismo plataforma pa periodista, y pa e razon aki tampoco un codigo di conducta etico, Rainbow Warriors International ta kere cu e Code of Ethics di Society of Professional Journalists di Merca y Leidraad 2007 di Nederlandse Raad voor de Journalistiek ta bon guia pa loke mester refleha periodismo responsabel. E pais Aruba ta atravesando un periodo dificil den cual e economia ta stagnando, inflacion ta subi, husticia no ta funciona, corupcion den Gobierno ta alarmante, Ministerio Publico ta sirbi interes di gobernante corupto y Naciones Uni ta denuncia Aruba pa violacion di derecho humano. Den e temponan dificil aki e tarea di tanto prensa como organizacion di derecho humano ta pa yuda informa e pueblo den su totalidad den un forma responsabel tocante temanan cu mester di atencion general, problema cu mester di solucion na bienestar di henter e pueblo di Aruba. No tin lugar pa atakenan personal, pero mester enfoca ariba e hechonan al caso. Otro siman prensa Americano lo ta na Aruba pa cubri e di dos aniversario di desaparicion di Natalee Holloway. Lo ultimo cu nos mester ta un guera mediatico estilo di guera entre gang di bario pa nos haya un bunita cobertahe den prensa nacional Americano confirmando tur prehuicio di e prensa sensacionalista cu dos aña pasa a haci desaster cu reputacion di Aruba na nivel internacional.

Nos ta lamenta profundamente cu partidonan politico ta trata di capitaliza di e situacion pa haci politica barata cu e situacion reinante. E hecho cu a yega asina leu cu Holanda no tin confianza den ni gobernador ni procurador general ni den cierto Ministro di Gabinete Oduber no por y no mag ta un pretexto pa ningun hende na Aruba pa saca provecho personal of politico. Tampoco ningun politico tin derecho pa bin gaba kende finalmente a haci Holanda actua segun Statuut y interveni pa restaura estado di derecho.

Rescata bo pais for di caida den abismo no to razon pa exigi elogio sino un deber moral cu cada representante eligi di pueblo tin cu asumi sin spera gratitud di votador!

Loke mester prevalece na Aruba awor ta sentido comun, respet pa estado di derecho y libertad y derecho di otro y e consenso cu conhuntamente mester soluciona e problemanan grandi na Aruba.

Ariba e escudo di Reino Holandes e dos palabranan “Je maintendrai” lo mester sirbi como guia pa nos un y tur, esta “nos lo mantene y defende estado di derecho, libertad y derecho di un y tur.

Algun empleado di DIMAS ta rabia cu Solo di Pueblo

STA. CRUZ – Algun empleado di DIMAS, cu a ‘identifica’ nan mes cu ‘MEP’ tabata sumamente rabia ayera cu Solo di Pueblo. Nan a manda mensahe tilando Solo di Pueblo un hala di soketada!

Nan problema ta cu Solo di Pueblo a publica algun informacion cu no a cay den bon tera. Solo di Pueblo a informa e empleadonan, cu si nos por a publica informacion robez, cu mil amor nos ta dispuesto pa corigi nos publicacion. Bayendo ariba e contenido di e critica den Solo di Pueblo, mester bisa cu e empleadonan di DIMAS no por a contradeci e publicacion. Nos a critica ayera cu pa haya un cita ta tarda 3 hora na telefoon. Aki e empleada di DI-MAS no a mira y por ta no a realiza cu nan ta pone un hende warda 3 hora na telefoon! Nos ta puntra y lo sigui puntra si ta husto! Cita ta wordo tuma solamente via telefoon! E empleada a bisa cu Solo di Pueblo no ta na altura di cuanto trabao ta wordo haci pa alivia e situacion, pero hecho ta keda cu un hende mester warda 3 hora na telefoon pa haya un contesta y pa haci un cita.

E empleada a cuestiona Solo di Pueblo puntrando dicon nos mester a publica tal critica ariba DIMAS. Si Solo di Pueblo ta trece un critica ta pa hala atencion di esnan concerni y pa nan purba na drecha e situacion. E empleada enberdad tabata basta anti-stranhero, pero Solo di Pueblo no t’ey pa defende stranhero, pero tampoco nos por aproba cu ta haci abuso cu stranhero. Nos mester corda cu tin hopi Arubiano rond mundo y nos lo no gusta si nan trata nos hendenan malo den exterior. Cu Aruba tin hopi stranhero y cu kier nenga nan permiso, no ta problema, pero tampoco mester laga pasa caminda di cruz, pone obstaculo den nan caminda, pa un permiso.

Edmond Croes ta organiza mucho concierto

STA. CRUZ – Esaki ta tipifica e pensamento di esnan envidioso. Ta netamente pa e motibo aki Arubianonan cu ta traha cu sodor di nan frenta no por bay dilanti, pasobra Arubiano kier kibra Arubiano.

E situacion ta asina cu aña pasa Minister Booshi Wever a dicidi pa cambia maneho di banda internacional. Kico e minister a bisa? Minister a bisa cu el'a habri mercado pa tur promotor trece ken nan kier.

E minister tabata consciente di kico el'a haci na e momento ey? Tur hende a tuma su maneho y tur hende a cuminza book bandanan international. Den reglamento di DIMAS ta poni bon cla cu ora entrega un peticion pa permiso di banda internacional, mester presenta un CONTRACT di e banda encuestion. Pa un promotor haya un contract for di un banda e promotor mester haci downpayment. Pues, den e maneho habri (mercado liber) e promotor mester HACI UN COMPROMISO, PAGA E BANDA, pa haya un contract pa presenta na DIMAS. Kico a pasa di un mainta pa anochi? Minister ta haya e briyante idea pa cambia su maneho y laga tur promotor PEGA cu nan contract.

E minister a dicidi pa forma un team cu aparentemente ta wordo encabeza pa 'polis'. 'Polis' awor ta esun cu mester duna conseho y impresion ta wordo crea cu ta 'polis' a bira un mini minister y cu ta 'polis' ta dicidi ta ken por y ken no por haya permiso pa trece banda. Ta 'polis' ta esun cu mester inventariza ta ken ya a haya mucho permiso caba y ken no a haya ningun. Aparentemente Minister Booshi Wever no por tuma un decision ariba su mes, pero mester delegeer e responsablidad aki cu 'polis'. Pues, pa esnan cu no sa de que se trata, ta gracias na e maneho habri di Booshi Wever cu Edmond Croes por a organiza dos concierto den April y a book su artistanan pa Juni y Juli. Awor cu di un anochi pa mainta Gobierno kier cambia maneho, ta su derecho, pero no por perhudica esnan cu ya a haci compromiso cu nan banda y artista internacional.

Pa refresca memoria di esnan cu no por pensa mihor, na aña 2006, Edmond Croes a organiza un solo concierto, cual tabata Aventura dia 6 di Mei. Ningun otro show den 2006 tabata di Edmond Croes. Ta di unda sali cu mester tin asina tanto envidia ariba un Arubiano cu kier TRAHA pa bay dilanti? Loke a wordo haci ta keda un MAL HECHO pa e promotornan, esta di cambia un maneho di un dia pa otro sin tene cuenta cu compromisonan di promotor cu artistanan. Minister Wever lo mester bay duna cuenta di su maneho ad hoc dilanti corte, cual ya caba un hala di promotor a entrega peticion pa kortgeding contra Minister Wever.

PR di Serlimar, sra. Nathaly Wolff:

E interes di e comunidad ta bastante grandi pa e barinan di sushi

STA. CRUZ – Sra. Nataly Wolff a duna e siguiente declaracion encuanto reparticion di barinan den diferente bario. E no ta un desvio pero e ta un continuacion di San Nicolas. Despues di e bario di Noord nos lo sigui cu e barionan di Oranjestad y Dakota. Nos ta bayendo casi mitad. Nos ta bayendo den direccionnan grandi y ora cu nos termina nos lo anuncia e barionan cu ta na turno. Al momento Serlimar ta concentra den Paradera den diferente bario. Nos ta reparti containers riba diasabra. Diasabra awor nos ta na Noord banda di Centro Deportivo Frans Figaroa. Esaki ta entre 8'or di mainta pa 4'or di atardi. E interes di e comunidad pa e barinan ta bayendo hopi bon.

E interes ta grandi y e cooperacion tambe ta inmenso. Nos ta organiza e diasabranan y bo ta waak cu e interes ta hopi halto. Nos ta bayendo entre 1/3 parti pa 50% di e barinan.

Booshi a nenga permiso pa presentacion di Circo Hermanos Suarez

STA. CRUZ – Aparentemente Minister Booshi Wever kier aparenta con neutral e ta den su astucia pa gana simpatia di pueblo y posiblemente di opositornan. Esaki ta e unico conclusion cu por wordo saca ora cu Minister Wever a dicidi di nenga un permiso pa Circo Hermanos Suarez bishita Aruba den luna di September proximo cu e excusa cu ya tin otro permiso otorga caba. No tin duda cu Minister Wever kier mustra con "bon" minister e ta, ya cu den luna di September y/of November proximo el'a otorga Leoncita Arends (di Canal 90 FM) un permiso pa organiza un concierto. Nada contra Leoncita pa haya nan permiso pa haci nan concierto, pero un permiso pa Circo Hermanos Suarez lo no stroba ningun concierto. No por bisa cu Circo Suarez ta desconoci na Aruba ya cu Circo Suarez ya a bini tres vez Aruba desde 1990. Loke ta resalta di henter e decision ABSURDO aki di Minister Wever, ta e hecho cu un Circo no por wordo categoriza como concierto

E motibo cu a nenga un permiso na Circo Suarez ta basa ariba e hecho cu ya a duna na Canal 90 FM un permiso pa concierto na September y/of November 2007. Den pasado, Minsiter Rudy Croes, nunca a categoriza un circo igual na un concierto. Un Coney Island tampoco a wordo categoriza como concierto. Sinembargo por mira claramente cu Minister Wever su conseheronan ta consehero di awa dushi. Nan no sa unda nan cara ta para den asuntonan di evento y asina ta laga e Minister tuma decisionnan RIDICULO. Tin entendi cu mester a busca un 'zwarte schaap' pa carga cacho! A dicidi pa usa polis y Trudy. Trudy inocente no sa con e ta wordo hunga y e ta cay aden.

A para bira cu ora un hende kier traha pa haci algo sano, treciendo show pa nos muchanan chikito, esta treciendo un circo cu ta un show pa famia, Gobierno kier just aplica un maneho di concierto na un forma ROBEZ pa obstaculiza promotornan.

Cristal FM lo wordo bendi awe mainta na vindishi

STA. CRUZ – Despues di un proceso largo di disputa entre e doñonan di Radio Cristal Fm 101.7, awe mainta deurwaarder lo bende tur equipo di e emisora na vindishi. Aparentemente aki ta trata di un disputa di e ex edificio di Cristal FM.

En todo caso ta asina cu Radio Cristal FM lo tin un debe y Corte den Hoger Beroep a dicidi cu e emisora mester paga e debe aki. Esaki sinembargo no a tuma lugar cu consecuencia cu lo bende tur equipo na vindishi. Empleadonan di e emisora a wordo notifica ayera di e venta y cu ayera lo tabata nan ultimo dia di trabao.

Esaki sigur ta di dos caso pa e aña aki unda un radio emisora ta wordo saca for di aire. Kico lo para cu e locutornan di Cristal FM no ta conoci. Sigur cu e locutornan awor mester busca oportunidad na otro emisra.

Pues for di awemainta, Cristal FM, cu ta den aire for di 1996 ta keda for di aire pa tempo indefini te ora gerencia logra cumpra equipo nobo.

Procureur General di Aruba, sra. Croes -Fernandez-Pedra:

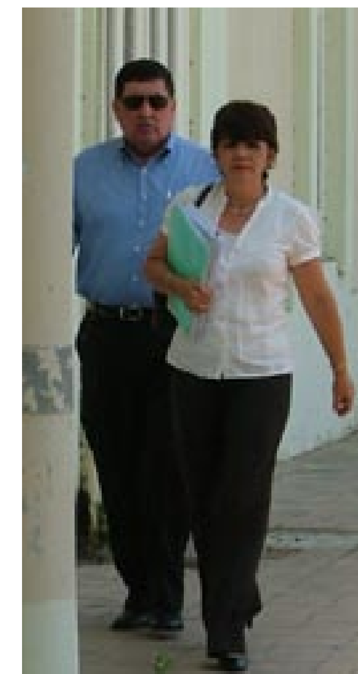
Ami no ta esun cu a pidi pa adapta salario di huez y fiscalnan pero ta un decisión di gobierno

STA. CRUZ – Esaki ta loke Procurador General di Aruba, Theresa Croes Fernandes-Pedra a bisa na diferente ocasion ayera merdia den Corte. Corte a trata un peticion di PG pa ordena Gobierno pa regla su pensioen y su salario. Algo cu gobierno no kier cumpli cune te ainda. Durante tratamento di e caso e PG durante mas di un ora a trece dilanti tur su puntonan di preocupacion pero tambe loke e ta kere ta su derecho pa motibo cu gobierno a palabra cierto cosnan y no for di awor y no un biaha so tampoco.

E PG dado momento a bisa cu si e sinta spera, e ta kere cu for di mas "aya" ainda e lo ta buscando su derecho cu gobierno no kier cumpli cune. "Si tin un persona cu a warda cu pasenshi pa su derecho, esey t'ami," PG a bisa Huez Gratama, kende a bini specialmente for di Curaçao pa tratamento di e caso aki. "Ami no ta e persona cu a pidi pa adapta e salario di huez y fiscalnan ..." tabata un di e puntonan cu PG a trece dilanti y varios ehempel similar pa mustra Huez Gratama cu loke e kier ta e salario cu e merece, esun cu a wordo priminti na nan y cu mester ta igual na esun di esnan di Hof.

PG a cumpli 25 aña di servicio y su deseo tabata pa e bay cu pensioen ora cu e tin 55 aña, cu ta dos aña pasa, pero como cu Gobierno no a caba di regla su posicion huridico ni e asunto di su pensioen, e mester a keda warda. Pero awor a yega momento cu el'a bisa ta basta y kier pa esaki keda regla pa e por baha cu pensioen dia 1 di Januari na 2008 despues di a disfruta di tur e dianan di vakantie (143.5 dia) cu e tin aden ainda. Su vakantie supuestamente mester cuminza dia 1 di Juni awor. Huez a anuncia na final cu e lo anuncia su veredicto dia 4 di Juni pa 2'or di merdia. Durante tratamento di e caso na varios ocasión PG a señala cu e no kier come "van twee walletjes" manera abogado di Gobierno, mr. Hendrik Croes a insinua. Solamente e kier loke e merece y loke a wordo priminti. Ta for di 1998 caba a cuminza cu discusion riba asunto di salario di huez-, fiscal- y miembrnan di Hof staciona na Antiyas y esnan na Aruba. Inclusive ya caba tin un fiscal, mr. Lugo cu mester a bay Corte pa busca su derecho cu no kier a cumpli cune, esta pa e haya e mesun salario. Awor ta PG. Ya caba a palabra den reunionnan di Tripartite di Ministernan di Husticia cu e PG lo haya e mesun salario cu PG di Antiyas Hulandes. Pero apesar di tur cos y hasta cu e PG mes a viaha pa Curaçao ultimo aki pa e minister firma e Convenante, di un solo tipo di bezoldiging, ainda esaki no a wordo ehecuta. Pior no solamente esey, ya caba a palabra cu e 25% di toelage cu e hueznan y PG di Hof ta ricibi y tambe pa e PG di Aruba, lo wordo incorpora den e salario. Na Antiyas a cumpli cu esaki caba pero na Aruba ainda e PG ta cana tras di gobierno sin resultado. No ta cuestion cu e mester wordo aproba, pasobra el'a wordo aproba algun aña atras caba. Esey ta su mayor problema. E otro ta cu e salario di PG di Aruba, manera a keda palabra na final di añanan '90, lo mester wordo adapta. Aruba a acepta esey. Dado momento hasta a haya e informe cu nan lo wordo paga cu forza retroactivo 2001-2002-2003 y 2004. Pero e adaptacion di schaal di salario di hueznan (PG) tampoco no keda cla ainda. Tur esaki a bira di mas y el'a dicidi pa bay Corte pa busca su derecho.

Dia 3 di Juni lo tin sentencia.



Parlamentario di MEP. sr. Kenneth Jong:

Esaki ta comienzo di un politica baho y vies

STA. CRUZ – Según Parlamentario Kenneth Jong den prensa na un manera hopi baho sushi y vies a purba di descredita su persona. Loke sr. Kenneth Jong ta puntra su mes ta cu ki meta e prensa aki kier trece e informacion aki na nos pueblo. E ta puntra su mes pa trece potretnan padilanti y ta kico nan kier informa e pueblo. Nan no ta puntra nan mes si e persona no tin un mama of un tata? Ta tristo pa waak awor con den cierto prensa na 2007 medionan ta hiba politica. Esaki ta e comienzo di un politica baho, corda cu yega na final, si ta asina ta cuminza, anto ainda tin hopi tempo nos dilanti. Como parlamentario y hoben cu a drenta den politica y partido, nos mester motiva nos hobennan y sigur hobennan talentoso cu por haci un bon trabao pa Aruba den politica. Asina nos no por logra nada. Sigur ora nos ta core banda di Arashi nos ta waak hopi hende ta train, tin biaha mi ta hiba e cachonan tambe di cas pone den pick up y hibanan lama. Despues di e training aki, el'a tuma un sambuya den lama y e tabata tin un bermuda y e no a waak ningun hende eybanda. Sr. Kenneth Jong a waak cu no tabata tin ningun pero ningun hende eybanda. Despues el'a troce su short, despues a dicidi di a warda un rato asina, el'a sconde tras di e muraya, hincando su mes eyden. El'a coy un boeki y lesa un tiki. El'a ripara un persona a yega cerca y a bisa su mes, cu e no ta haciendo nada malo! Ora e 'persona' a pasa, despues di 5 a 6 minuut el'a a bandona e lugar y a bay trankil den su pick up. Despues ta mira con nan a trece e parti aki dilanti. Según Parlamentario, sr. Kenneth Jong e limite di periodismo a yega na e grado di mas baho cu tin. Di su parti e ta bisa cu su consenshi ta limpi y esun cu a saca e potret ey, e persona ta un tiki largo y ta parce un security guard. E tabata lesa eynan trankil y no tabata stroba ningun hende pasobra na e lugar ey no tin nunca tin hende. " Ami no ta kere cu ami ta e prome ni e ultimo, pasobra tin hopi hende ta troce nan carson prome cu na bisti'e". Esey a sosode y el'a keda warda un rato. Awor den prensa na un forma di maldad a para busca pa trece su persona den un picture asina malo y mahos. Parlamentario Kenneth Young ''Si di un of otro manera mi por a ofende un of mas hende sigur mi ta pidi mi disculpa cu mi a tira un duik y descansa un rato asina na e lugar ey!" "Mi disculpa si mi a ofende un persona. Den bijbel bo ta lesa cu si esun cu ta liber di picar, tira e prome piedra, pasobra ningun hende ta perfecto. Esaki sigur lo no sosode mas".



Sra. Nathaly Wolff di Serlimar

E hendenan mester tene nan mes na orario di Landfill Parkietenbosch

STA. CRUZ -- Hopi reclamo ta bin di hendenan cu ta biba cerca di dump. Tin hende ta tira hopi sushi dilanti di dump y dump lo ta cera tempran. Hasta tin cadaver dilanti di porta cu ta masha a-higienico.
E orario di Landfill Parkietenbosch ta di dialuna pa diasabra di 6'or di mainta te cu 8'or di anochi. Diadomingo e ta for di 7'or di mainta te cu 6'or di atardi. Mester tene cuenta cu e orarionan ey di Landfill Parkietenbosch. Pa e cadavernan por yama servicio di Serlimar y esaki ta gratis. Bo por haci apelacion ariba esaki 7 dia pa siman y den weekend parti mainta y e ta wordo resolvi e mesun dia. Serlimar ta na altura di e otro cosnan den vecindario. Nos ta tuma medida contra di esey. P.e. tin diferente caminda di santo den e vecindario ey y na unda cu ta a-social ta deposita nan sushi eynan. A blokea e camindanan ey, pero toch nan ta busca otro manera pa haci'e. Pa e hendenan aki nan mester corda cu e landfill ta eynan mes cerca y cu nan mester tene cuenta cu e orario. Nos no mester responde na un manera destructivo contra di medio ambiente. Encuanto pa pone camaranan, esakinan lo no cover henter e area. Polisnan ambiental tin e tarea pa monitor e situacion di sushedad y medio ambiente di full e isla. E parti di monitor di desperdicio, ta cay bao di polis ambiental. Conhuntamente nos ta traha ariba esaki.

Si waak autonan tirando sushi na den mondi of banda di caminda e personanan mester tuma contacto cu Serlimar, kende ta tuma contacto cu polis ambiental pa asina traha un werkorder pa haci nan investigacion pa un caso asina. Si tuma contacto cu Cuerpo Policial anto e ora ey nan por haya un multa. Pa e temporada di horcan, e conseho ta pa mantene semper rond di bo cas limpi. Evita pa cosnan bula bay y mantene tambe bo cas y rond di dje limpi.



Mr. David Kock, abogado di e rumannan Kalpoe

Lo bay entama un caso pa cera e caso aki

STA. CRUZ – Segun cu por a tende e rumannan Kalpoe no ta contento cu a drenta nan cas. Nan ta wardando 2 aña pa cera e caso di Natalie Holloway.

E cosnan ta completamente for di sla. Nan a bini despues di tanto luna cu nada nada a wordo haci den e caso. Diripiente nan ta haya cu nan mester midi y bin den cas di e rumannan Kalpoe pa waak si yamadanan a wordo registra y esunnan cu a wordo haci 2 aña pasa. Pa bisa e cos aki ta for di sla. Cu kico bo ta bay compare? Pakico mester ta asina exacto cu nan a bay para den kamber di e mucha. Bo por a para pafor di e cas pa bo haya un idea cu kizas ta for di eynan e señal ta bin. Den nos opinion tin algo mas tras di e motibo pa nan drenta den e cas. Nan a hiba e rumannan warda, pasobra Ministerio Publico no por a mustra un papel pa cual nan kier drenta. E rumannan a bisa cu nan no mag. E ora e ley ta bisa cu Ministerio Publico por detene bo y ta djis hala nan un banda pa haci e investigacion. Segun abogado Kock esey tambe a wordo malusa.

Nan no tabata kier ningun hende den e cas; ta manera cu ta nan so kier a haci algo den e cas. Pa nos ta e tactica pa tene un paciente cu ta morto, caba na bida pasobra otro luna nos ta bay entrega un otro peticion na huez, pa pidi pa nan cera e caso aki 'for once and for all' contra e rumannan Kalpoe. Esaki ta purba wanta pa mañan ora cu nos ta dilanti huez, nan bisa cu nan mester haci algun cos ainda. Nan a premira caba cu nos ta biniendo pesey nan a haci esaki. E prome paso ta pa cera e caso y ora cu nos waak e base, pa nos waak kico nos ta bay pidi y e cliente tambe kier pidi. Na e momento aki nos no por duna un opinion ariba esaki. Nos ta entama un caso pa cera e caso aki.



Sr. Franky Kuiperi, Director di Arubus:

E trahadornan no ta bay traha den trailer na e stacion di bus na Oranjestad

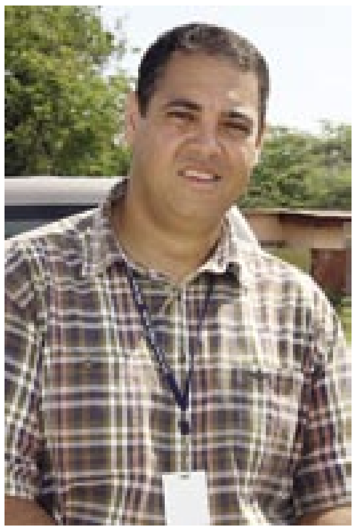
STA. CRUZ – Esnan cu ta traha eyriba no ta hendenan jong mas. Door cu ta cambia e sistema di diadomingo awor, esnan cu ta baha di San Nicolas, no ta bay baha for di bus mas, sino e ta keda den bus pa bay hotel. Awor aki ta trahando riba reglanan nobo di dienst.

Esey ta pone cu nan ta mas tanto di dia riba e veld unda e busnan ta. A bin sugerencia di parti di dienstleiders cu si nan por haya un paar di edificio pa ta mas cerca posibel na unda e bus ta para. A manda pidi na DIP y DIP na DOW pa haya 30 metro cuadra erfpacht pa un edeficio na D.O.W. net pabao di Museo Numismatico, pa traha un edificio, un cantina y un oficina pa e dienstleiders. Berdad ta cu e trailer t'ey cu Arubus tabata huur. Asina cu e edificio bin cla tur hende ta normaliza y ta bay traha den e edificio.

Arubus tabata tin lugar eynan cu a zeg op, pa motibo cu ta bay usa un otro sistema cu e chofernan lo ta riba e pista mes y no mester bay subi trapi, cu lo haci cu lo bay perde hopi tempo. A pidi un otro pida tereno y a haya cooperacion di DIP y DOW, cual lo haya e tereno pa asina cuminza construi. No ta asina cu a traha un hoya di edificio y trahadornan di Arubus mes no ta aden, pasobra esaki no ta berdad. Ta lamenta cu e informacion aki a sali den prensa, sin consulta cu gerencia di Arubus. Ta bay haya 30 metro cuadra di tereno cu lo traha propio edificio riba e pista mes. Si tur cos bay bon lo construi y dentro di dos luna esaki lo ta cla. Ta pidi comprension di parti di chofer y supervisornan di Arubus pa e situacion aki por lo pronto, cu ta traha den e trailer, cual ta un mahos bista.

Ta wardando awor riba e tereno di DOW pa cuminza cu e construccion. E edificio traha awor den un sentido lo bira un Centro Comercial, aunke e oficina di Arubus ta eyriba. Pero debi cu lo ta mihor cu e oficina pa e trahadornan ta abao, pasobra e trahadornan mester subi y baha y lo traha un edificio abao riba e pista mes. Tin comprension y a manda un carta pa DIP y a splica e motibonan. Lo haya e cooperacion di DIP pa un tereno. Pero no ta asina cu e trahadornan ta bay keda traha den trailer na e stacion di bus na Oranjestad.

Polisnan cabando nan MBO na School di Polis a haya practica di criminalidad



STA. CRUZ – Na School di Polis actualmente tin un klas cu ta casi cla cu nan MBO- opleiding cual ta encera tambe cu nan tin cu actua ora un crimen tuma lugar pa asina e polisnan sa con na tin cu maneha e area unda e crimen a tuma lugar. Tambe nan mester sa con tin cu cuida e pistanan cu e crimen a laga atras. Pesey mes den oranan di mainta na Zeewijk cu cooperacion di otro instancianan manera Rode Kruis, Ambulance por a haci e acto di simulacro posibel. E acto di simulacro a wordo haci mas real cu ta posibel y tambe cu un tiki presion, ya cu na momento cu e casonan di crimen pasa den bida real ta hopi mas presion e polisnan lo bay haya nan mes cune. Cuerpo Policial ta hopi satisfecho cu e resultadonan, ya cu casonan di crimennan cu ta tuma lugar ta di hopi stress pa e polisnan. E klas cu ta cabando nan MBO na School di Polis, ta terminando cu un module cu ta encera criminalidad y tambe con tin cu actua den tipo di casonan asina. Na e Simulacro e polisnan ta waak nan fout y e cosnan bon cu nan a haci ora un caso di criminalidad presenta.

Di parti di Rode Kruis nan ta hopi orguyoso cu nan por ta parti di e acto di simulacro y asina por a yuda den e parti di simulacro. Rode Kruis ta considera e trainingnan aki cu polis a pidi pa nan por train e polisnan, pa nan tambe como Rode Kruis tambe ta un training y esaki ta yuda nan tambe.

Hopi di e casonan cu a train riba dje, ta casonan cu ya caba a yega di pasa den realidad y cu tabata tin duda di nan y atraves di e training nan por yuda drecha e situacion mihor y con por yega na e sitionan mas liher y trata e caso mas profesional cu ta posibel. Di parti di Ambulance e actonan di simulacro, nan mes como







Ambulance ta haci'e varios vez pa aña, pero sinembargo sr. Rafini a splica cu e ta hopi poco pa e departamento di Ambulance. Sr. Rafini a splica cu e combinacion di polis, Rode Kruis y Ambulance mester ta 100 % ora di un accidente of ora un crimen tuma lugar. Ta kere cu mester organiza mas di e tipo di simulacro aki.



Abogado Hendrik Croes representando Gobierno

PG SU POSICION HURIDICO TA REGLA FOR DI AÑA 1985 CABA



STA. CRUZ – Durante tratamento di e caso den Corte caminda cu Procurador General drs. mr. Theresa Croes Fernandes-Pedra a cuminza contra Gobierno, e abogado mr. Hendrik Croes a bisa cu e funcionario aki no ta admisibel den su demanda.

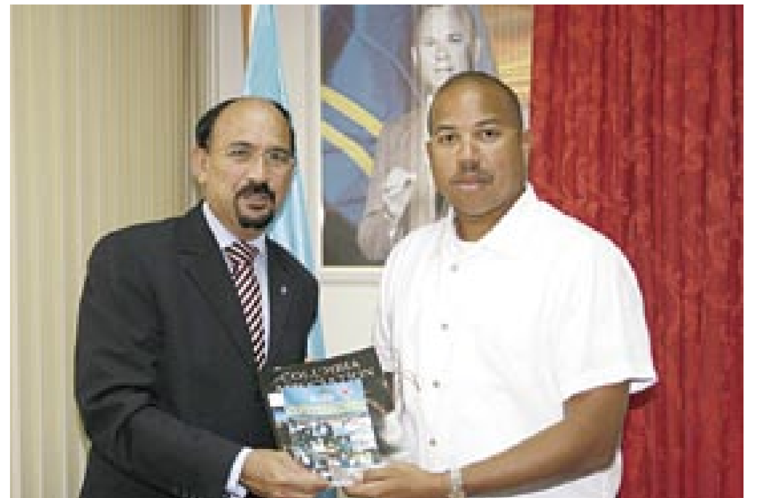
Den e caso aki PG ta pidi pa ordena Gobierno regla e asunto di su posicion huridico y agrega e toelage na su salario, manera a keda palabra den reunionnan Tripartite.

Na prome lugar e ta haya cu PG a manda su caso pa e huez robez y e procedura tambe mester ta otro. Un otro punto cu el'a señala ta cu e no ta mira sentido den e caso aki. E posicion huridico di e PG ta regla caba pa ley for di aña1985. Riba pregunta cu Huez Gratama a haci na e abogado, el'a splica cu e mes tabata na cuna di e proceso aki prome cu Aruba a drenta su Status Aparte. Varios ley di teritorio insular di Aruba mester a wordo poni den afkondigingsblad pa na momento cu Aruba a haya su status nobo di pais, e leynan aki por drenta na vigor na Aruba tambe. Riba e punto aki sinembargo e yiu homber di PG, George Croes, kende ta traha cu seccion di Wetgeving di P&O di Minister di Husticia a bisa cu e ta mas bien un proyecto di ley cu nunca a finaliza su trayectoria legal. PG mes a splica cu un hurista di Departamento di Legislacion, kende tabata consehero tambe pa e reunionnan tripartite, a bisa cu esaki nunca a bira un ley.

Huez Gratama a keda asombra cu e ponencia aki y a puntra e abogado di con si e asunto aki ta un ley manera e ta bisa, den tur e reunionnan tripartite a palabra cu lo bay traha riba e posicion huridico di PG, incluyendo su toelage den su salario, drecha e asunto di su pensioen (combinando su añanan di servicio di Antiyas cu esun di Aruba), etc. Segun abogado Croes a splica huez, ningun hende a cay riba e asunto aki te ora cu el'a wordo envolvi y el'a corda cu e ley ta existi pasobra e tabata envolvi profesionalmente pa pasa e leynan di teritorio insular pa pais Aruba. Dado momento e abogado a bisa cu e ta haya e impresion cu henter e asunto di e PG ta draai rond di materialismo pasobra awor aki cu e pensioengrondslag cu e tin, e lo bay tin e mihor pensioen aki na Aruba.

Dia 4 di Juni huez lo anuncia su decision riba peticion di PG.

Viahe di International Police Association Aruba na Merca



STA. CRUZ -- Den e siman di 8 pa 17 di Mei 2007 a viaha pa New Jersey, New York y Washington un delegacion di International Police Association (I.P.A.) den cuadro di Police Week 2007. Esaki ta di 4 aña cu I.P.A. seccion Aruba ta tuma parti na e Police Week. Durante nan estadia na Merca e delegacion a bishita diferente lugar masha importante. A haci bishita na entre otro One Police Plaza (NYPD Headquarters), Passaic County Sheriff, Oficina di Interpol na Washington, U.S. Capitol y tambe a tuma parti na e 75 aniversario di Columbia Association. E delegacion a viaha riba invitacion di Italian American Police Society of New Jersey. International Police Association-Aruba ta gradici tur esnan cu a yuda di un of otro manera pa e viahe por a tuma lugar. Riba e foto por mira momento cu miembro di directiva di I.P.A.-Aruba sr. Richard Cramers, ta entrega Prome Ministro Oduber un Manual Pa Preveni Criminalidad den Comunidad di Sindicato di Polis Arubano (SPA).

Conocido Tico Spanner bao di sanger

STA. CRUZ -- Den oranan di anochi den Caya Avenida Alo Tromp tabata tin problema entre chollernan, na unda un di nan a wordo herida fuertemente na su cabez.

Mesora polis a presenta y a yama ambulance debi cu e conocido choller, Tico Spanner su cabez y cara tabata bao di sanger, pero sinembargo na momento cu ambulance a yega e choller a lanta contra di polis y personalnan di ambulance debi cu e no tabata kier yudanza.

Asina polis a papia cu ne pa calm'e y toch el'a dicidi di bay tuma su tratamento na hospital.

Saturday, June 2nd, 2007. – 8pm

A NIGHT OF Romance

Live in Concert

Air Supply

LOCAL ACTS

Reunion of Cryptus Confession after 25 years,
After concert party with a special session of 80's by Oreo
80's famous Dj's



ELIAS MANSUR BALL PARK		
GENERAL	VIP	VIP PLUS
US$ 45.– SPECIAL PRE-SALE TO BE ANNOUNCED	Afl. 125.–	Afl. 200.– incl 4 drinks



VIP RESERVATION LINE:
7380101 – 5641064 – 5657157







Better Ingredients.
Better Pizza.
(Open soon in Noord)



Curso derecho constitucional y gobernamental organiza pa FESCA y F.D.H.

STA. CRUZ -- Fundacion Estudionan Social Cristian Aruba FESCA y Fundacion Formacion Politico Digna Lacle-Herrera, F.D.H. un biaha mas ta organiza dos importante evento e siman venidero. Considerando e retonan cu tin dilanti di nos pais e siguiente añanan, formacion di politiconan hoben ta un mester pa e futuro generacionnan. Desaroyonan internacional ta pone exigencianan adicional pa Aruba. Den cuadro di esaki Instituto di Formacion Politico hunto cu Fundacion Estudionan Social Cristian Aruba, FESCA ta organiza un curso dos presentador invita mr. David Kock y mr. Milko Baiz. E dos fundacionnan y partido AVP a dicidi cu lo sincroniza e trabao cientifico cu ambos fundacion ta haci. Fundacion Digna Lacle Herrera ta organiza e cursonan cu lo sigui basa riba rapportnan specifico cu FESCA produci riba areanan di gobernacion, creando asina un base di sosten y comprendimento mas amplio pa e vision desaroya den comunidad. Den e proceso aki e aspecto practico di politica tambe lo wordo enfoca den e cursonan di cooperacion cu profesornan di George





pa contribui na formacion di lidernan politico pa futuro. Drs. Paul Croes, kende ta secretario di Fundacion Formacion politico Digna Lacle Herrera y presidente di FESCO drs. Rene Herde ta sumamente contento cu nan por trece e cursonan aki na Aruba pa tur esnan cu ta interesa den e parti politico di Aruba. E fecha pa e cursonan aki lo ta tur diarazon anochi cuminzando 30 di Mei te cu 4 di Juli 2007. E curso aki lo ser presenta pa mr. Maurice Cabenda, docente Staats- y Bestuursrecht na Universidad di Aruba. Alavez ta e intencion cu durante e cursonan lo tin Washington University GWU. E cursonan cu ta bay tin ta Staats-en Bestuursrecht cu lo acapara topico manera e LTU, LAR y naturalmente derecho constitucional di cada ciudadano. Den cuadro aki FESCA y FDLH kier haci uso di e oportunidad aki pa un vez mas invita tur persona cu tin interes pa sa mas riba derecho constitucional y maneho pa asisti tur diarazon anochi for di 30 di Mei te cu 4 di Juli 2007 na cas di partido entre 7.30 pa 9.30 pm. E organizadornan kier enfatiza cu cualkier, sea bo opinion politico, bo ta keda cordialmente invita pa participa na e curso aki

Sr. Mario Bikker di AAA:

Triple A lo inverti casi 120 miyon florin, cu ta mara na e mesun explotacion di Aeropuerto, cu ta depende di e fluho di pasaheronan

STA. CRUZ -- Triple A tin un inversion grandi cu e ta bay haci den e aña venidero. Door di esey tambe e tin cu financia nan cu nan mesun produccion di Airport. Aña 2006 mirando e desaroyo di e pasaheronan cu tabata un tiki slow den comienzo di aña a para algun inversion of a schuif nan pa 2007. Na 2006 a inverti alrededor di 8 miyon florin den diferente aspecto manera lanscaping, holdrooms, e stoelnan di aeropuerto, etc. Pa 2007 mirando e resultado cu a cera na 2006 a sigui cu un inversion di 31 miyon florin, cu ta pa proyectonan grandi cu bo no ta bay mira, pasobra nan ta bay sosode riba of rond di e pista.



Ta bay traha na cuminzamento di e pista dos area di seguridad di operacion cu ta un demanda di ICAO, cual Triple A mester cumpli cune pa garantiza operacion na Aeropuerto. Tambe tabata tin un proyecto di 2006 cu a ser wanta door di desaroyonan di pasahero. Esaki tabata e renovacion di edificio di US Departures Building, e parti di pre-clearance. E parti ey a ser wanta pa analiza e equiponan di seguridad moderno cu mester ser instala y nan consecuencia. E aña aki lo haci e fase uno y lo instala dos carousel pa maleta, cu ta cay na e parti di air side, cual no ser mira inmediatamente. Esaki tin un inversion pa hisa e capacidad pa e groundhandlers por handle nan vuelonan mas liher. Tambe lo haci proyectonan grandi, cu ta rehabilitacion caminda e avionnan ta para y tambe riba e pista mes. Esaki ta rekiri un gran parti di e 120 miyon cu lo usa den e siguiente aña cu ta bin. A cuminza e aña aki prome na e parti caminda e avionnan ta staciona. Na 1008 segun e entradanan ta desaroyando lo sigui renova completamente e taxiway y runway. Tambe lo sigui e aña aki y na 2008 cu e parti di tereno dilanti di aeropuerto cu embeyecimento di e terenonan y drecha e camindanan. Den e caso aki lo traha estrechamente cu departamento di DOW cu lo bay drecha e camindanan publico den e lunanan cu ta bin. Ta bezig awor aki caba cu remodelacion di Tiendanan completamente y Main Consession Mall, pa asina ora cu tin e concesionarionan nobo cu lo bin na October, nan por drenta den nan facilidadnan remodela. Tambe pa e parti operacional lo bay inverti den algun proyecto den IT, cu lo tin un database hopi grandi cu cantidad di airport rond mundo ta usando. Aki casi tur data ta wordo registra cu ta haci cu bo por drecha e eficiencia di operacion di aerpuerto. Den añanan mirando cu airport su explotacion a cuminza mehora y mirando e furutro, structuralmente Airport lo bay bira un empresa cu por carga su mes. Lo bay inverti den e parti di carga, cu lo bay wordo drecha y e usuarionan di servicio di cargo lo bay haya facilidadnan modera y si ta necesario mirando e desaroyo lo expand'e. E edificio -G- cu ta di e terminal bieu di aña 1972 cu poco poco a rehabilit'e. Den pasado a drecha e dak y awor lo bay drecha e parti paden.

Ya a haci un parti e aña aki, a pone mosaico eyden, a pone tapijt nobo. Awor lo bay decora e columnanan tambe y haci nan mas moderno, caminda e pasahero cu yega lo haya e facilidadnan igual cu ora na salida. Lo bay tin un aeropuerto, tur caminda cu e mesun calidad di facilidad. Tur e desaroyo y plannan cu Triple A tin cu ta casi 120 miyon florin di inversion ta mara cu mester paga esaki cu e mesun explotacion di Aeropuerto. Esey ta encera cu una vez cu tin caida di pasahero, lo bolbe coy e programa aki revis'e y solamente proyectonan cu ta viable financieramente lo inverti den nan, sino ta wanta nan te ora cu mira cu esaki ta necesario. Proyectonan di seguridad no por ser neglisha y lo ehecuta nan di biaha pa keda cumpli cu e reglanan internacional.

Segun Parlamentario di RED, sr. Rudy Lampe:

Mester bin discusion nacional riba viahamento di parlamentario

STA. CRUZ -- E proposicion di fraccion di RED pa reduci tur loke tin di haber cu biahamento di parlamentarionan riba custia di pueblo a haya bon acogida den comunidad. Ta mas cu claro cu nos proposicion no a haya e mesun acogida cerca e parlamentarionan mes. Tur nan contra-argumento no tabata al caso. Pa menciona un ehempel di nan critica fofo, bo acepta e pasashi paga door di pueblo, e ora ey bo tin cu keda full e programa, segun fraccion di AVP. Wel e mesun fraccion di AVP no a keda full e programa, nan a regresa diasabra mientras cu e programa oficial a sigui te cu dialuna 22 di Mei. Pakico? Pasobra varios di nan tin cu viaha pa Parlatino. Fraccion di RED semper a nenga di viaha pa Parlatino, mientras cu MEP, AVP y MPA a acepta pa sigui biaha. E ta costa pueblo hopi placa mes sin cu tin resultado. Na Brasil mes cu ta sede di Parlatino e gobierno a tuma e decision cu entrante Januari 2008 di stop tur financiamento na Parlatino y a kita e sede for di Parlatino. Na e momento aki Parlatino ta reuni na diferente otro sub-sede na otro pais. Brasil mes a ripara cu no tin sentido pa sigui financia un dinosauro inutil asina, anto Aruba cu ta un isla chikito cu poco recurso ta sigui paga e fee anual y tur biahamento di parlamentarionan. No solamente e ta costa pueblo hopi placa sino cu e ta contra interes di Aruba. Dia 2 di April 2007 Parlatino e publica un Declaracion Islas Malvinas 2007 cu ta bisa cu Parlatino ta decidido pa "luchar por la supresion de toda forma de colonialismo, neo-colonialismo … oponerse a la accion imperialista en America Latina …". E declaracion aki a keda manda pa drs. Mervin Ras, presidente di Parlamento di Aruba y vicepresidente di Parlatino y pues co-firmante di e declaracion aki. Kier meen Parlatino ta condena presencia di Hulanda riba Aruba y ta boga pa independencia di Aruba. Mi pregunta ta, con nos por ta parti di algo cu ta contra interes di e pueblo di Aruba, pasobra e mayoria no kier independencia di Aruba?

Na e bipartite na Curaçao a keda dicidi pa bin cu un viahamento mas acerca, esta ta bay rebiba e un otro tripartite, un encuentro entre parlamentarionan di Surinam, Antiyas y Aruba. Otro viahamento mas ta bin acerca. Fraccion di RED ta propone net contrario, esta pa reduci e viahamento. E otro fraccionnan kier aumenta e viahamento. E discusion nacional mester ta riba e proposicion aki di fraccion di RED: reduci e daggeldvergoeding, reduci e cantidad di dia di bipartite y tripartite, reduci e cantidad di parlamentarionan cu ta viaha pa bipartite y tripartite, reduci e cantidad di tripartite y bipartite na un vez pa aña so cu sede na Aruba of Curaçao (pero no Hulanda cu ta sali hopi caro), elimina Parlatino.

Ta gasta na e momento aki mey miyon florin pa aña na viahamento di parlamentarionan. Mihor duna e placa aki na e fundacion cu sra. Linda Bislip a caba di lanta y cu tin como meta construi un cas pa muchanan cu tin handicap fisico.

Festival Heineken Jazz di Bonaire a briya di calidad halto y cu hopi bon ambiente



STA. CRUZ -- E di tres Bonaire Heineken Jazz Festival a finaliza cu un 'beach party' hopi ameno na Bongos, cu musica di e banda di Freewinds.

E organizadornan por mira bek riba un festival hopi exitoso y e calidad cu a wordo ofrece tabata remarkablemente mas halto cu e añanan anterior. E apertura tabata yen di ambiente na Forti Oranje cu actuacion di Linda Anthony y Oswin Chin Behilia y a wordo corona cu un asistencia masal na otro eventonan, unda tabata tin entre nan hopi hende local tambe.

Durante e conciertonan principal cu a tuma lugar riba e beach na Plaza Resort, cu a wordo transforma pa acomoda hopi ambiente, e studiantenan di Bonaire a 'steal the show' cu un bon presentacion di nan partituranan, reforza cu musiconan procedente di e diferente bandanan, cu tambe a forma parti di e festival. E climax di e concierto tabata e presentacion di Trio Yuri Honig, tambe grupo WES, cu ta procedente di Estados Unidos y e banda Paoli Mejias for di Puerto Rico, cu a deleita e publico presente na un manera mahestral, cu bon zonido di percusion, combina cu harmonia precioso di piano y no pa lubida e presentacion tòp di Carlos Pons cu su ' altsaxophoon'. Otro artistanan tambe a duna un bon presentacion e.o. Affettuoso, Happy Band y Trio Jean Jacques Rojer,

Riba tur otro dia e multitud por a sigui swing bay bin riba nos isla te den oranan laat di anochi y cu sesionnan di jam cu tabata hopi bon bishita na Cafe Little Havana.



Bonaire Jazz Foundation a ofrece un donacion na School di Musica local, na valor di dos mil florin, pa asina fortifica e fondonan destina pa instrument. E gesto aki tabata posibel, gracias na un resultado financiero positivo di Jazz Festival Bonaire 2007, tambe debí na e acto di generosidad procedente di Freewinds Band y Linda Anthony, kendenan no a cobra pa nan actuacion.

E di 4 Bonaire Heineken Jazz Festival ta tuma lugar riba e fechanan 16, 17 y 18 di Mei 2008. Por bishita www.bonairejazz.com cu lo contene informacion di e di 4 edicion di e Bonaire Heineken Jazz Festival.

Remitido

BUSH & BOOSHI

Kico nan dos tin en comun?! Of, kico e guera di Irak y e shelter (di choller) aki na Aruba tin di haber cu otro??!!

Tin un dicho ta bisa: “No tin mas ciego cu esun cu no kier mira”. Y e dicho aki ta pas exactamente pa dos “mandatario”, un ta na Merca y e otro aki na Aruba. Laga mi splica. Casi henter mundo ta di opinion cu e guera na Irak ta bayendo di malo pa peor, pero ta Bush so ta kere cu e ta bayendo bon. Aki na Aruba gran parti di pueblo ta kere cu caminda e shelter ta situa no ta bon, pero Booshi si ta kere cu e ta bon. Hopi dollar ta wordo hinca den e guera na Irak sin resultado positivo; aki na Aruba hopi florin ta wordo hinca den e shelter sin cu nos ta waak algun progreso. Na Irak soldaatnan ta destrui e lugarnan, aki na Aruba ta e Chollernan. Na Irak y Aruba e pueblo ta sufri. Pero pa Bush na Merca y Booshi aki na Aruba tur cos ta bayendo bon cu nan gran proyecto c.q. idea.

Pregunta ta: Ta di con mundo y pueblo ta di opinion of ta waak e asuntonan aki totalmente diferente cu esnan cu tras di e grandioso proyecto c.q. ideanan aki?? Esaki ta pone pensa cu e letter “B” dilanti e nomber di Bush y Booshi tin algo di haber. But, it’s for me to know, and for you to find out!

Pero laga mi haci’e mas facil pa bo, dunando bo un hint. DEN E BUSH DI PARKE ARIKOK TIN BOSHI ANIMAL TA BIBA CU TA CUMINZA CU E LETTER ‘B”, MENCIONA UN Y LO MI FLUIT. FUUUUUUUUUUUT!!!!

Sra. Nathaly Wolff di Serlimar:

Tin keho over di autonan para den mondi of banda di caminda

STA. CRUZ – Polis mes a trece un rapport di hopi auto cu ta para riba caya of den mondi. Si laga e autonan aki keda den e mondinan anto nos medio ambiente ta den un mal direccion. E apelacion ta cu por haci via polis ambiental mes pa kita e autonan aki. Si e autonan ta di garage cu ta para banda di caminda publico, e ora mester tuma medidanan cu polis pa asina adverti e doño di e autonan aki. Serlimar lo schedule esaki mas pronto posibel pa tuma e medidanan cu mester wordo tuma. Tin varios reclamo di e ciudadanonan di esaki

Hoben ta horta cadena di oro for di bendedora

STA. CRUZ -- Diarazon dia 23 di Mei 2007, pa mas o menos 16:45 ora, patruya di Oranjestad a observa durante nan surveillance den Caya Betico un mucha homber hoben bisti cu un petchi blanco, camisa berde y piscado blanco cu keds, ta core sali for di un tienda.
Net su tras un empleada ta core sali su tras y ta haci señal cu polis pa persiguie.

Polis a sali core su tras y a observa con na un distancia tin un Toyota Camry color beige ta sper'e, cu tres otro hoben den dje.
Nan a waak e sospechoso subi e auto y nan a core bay di e sitio. Polis a bay cerca e doño y a bisanan cu e hoben a pidi pa waak un cadena di oro bastante diki y e momento cu e tine den su man, el'a sali na careda cu esaki.
E doño a entrega keho y a mustra polis e video unda tur cos ta graba claramente riba dje.
E caso ta den investigacion door di recherche y no ta exclui cu pronto lo pone man riba e cuarteto ladron aki

Pelea entre Colombiano y bisiña Arubano

STA. CRUZ -- Diarazon dia 23 di Mei 2007, pa mas o menos 6'or di atardi, central ta manda patruya di Noord na un cas na Washington unda tin un pelea. Na yegada e homber H.M.G., Colombia 53 aña, a bisa polis cu su bisiña, e homber J.M., di Aruba di 52 aña, lo mester a muh'e cu slang. Esaki lo a sosode ora cu H.M.G. a para su auto un momento cerca di J.M. su cura pa waak pa trafico, prome cu subi caminda. Aparentemente J.M. lo no a gusta esey y a dicidi di muha H.M.G. Como reslutado un otro bisiña, cu a waak e asunto, tambe a rabia y a dicidi di bin yuda H.M.G. zundra J.M.
Pesey J.M. lo a coy un biga pa dal e dos zundradornan y e bisiña zundrador, na su turno, a responde door di coy un machete y zwaai den direccion di J.M. Aparentemente no ta prome biaha cu e trio aki tin problema cu otro. E bisiña no tabata t'ey mas na e sitio y a keda anonimo. Polis a papia seriamente cu J.M. y cu H.M.G. y a bisanan pa nan keda leu for di otro pa evita desgracia. Tur cos ta indica cu probablemente problema lo sigui den futuro. Nan a wordo splica nan derechonan.

REMITIDO

E DIANAN DI MAS SCUR DEN HISTORIA DI PERIODISMO ARUBANO

Den paisnan grandi manera Merca, conoce dos tipo di medio di prensa skirbi: esunnan prestigioso, di nivel y di calidad halto manera e.o. “The New York Times”, y esunnan baho, sushi, y di puro redashi manera e.o. “The National Enquirer” (conoci tambe como “tabloids”). Aki na Aruba, tin un “corant” cu ta hiba e nomber “Diario”, procedente y crea door di e mente corupto di un solo persona, y cu apoyo di un partido politico, conoci pa ta meti den cosnan scur y ilicito. E doño y esclavo, e cerebro machiavelicamente trastorna tras di papelucho aki, ta asina rico materialmente debi na e probecho cu el’a saca den pasado pa medio di e poder y libertinahe cu su corant ta brind’e, pero na e mesun momento el’a para bira asina pober spiritualmente, cu e ta biba diariamente den un abismo y oscuridad profundo. No ta existi un pobreza mas peor cu esun mental, spiritual y personal cu e meneer J.M. aki ta posee. Ni maske cuanto placa e doño di e “corant” aki por tin, el’a bira e individuo di mas pober mentalmente ariba nos isla. Su corant a lo largo di tempo a converti su mes puramente den un papelucho di redashi, shisheria, y “political non-sense”, na un nivel mucho mas abao ainda cu esunnan cu nos conoce di exterior. E hamber pa poder di tur esnan cu ta para tras di e “corant” aki a bira asina grandi cu nan no conoce limite, ni escrupulo. Nan ta navega den un lama di sensacionalismo y ta probecha di e nobleza y humildad di nos pueblo pa na un forma estrategico venena e lectornan tiki tiki. Un aire di negativismo constante ta reina den esnan cu ta kere y sigui e letranan skirbi door di e mentenan diabolico aki. “Nunca kere tur locual cu bo lesa of tende” ta palabranan di un filosofo famoso. Ta lamentabel cu den un pais di hendenan asina noble manera nos dushi Aruba, por tin un persona di asina mala fe y di intencionnan asina oscuro cu e ta probecha di su “poder di prensa” pa corumpi tur esnan cu por ta na su alcance, sin cu e ta realiza cu e daño cu e ta ocasiona deliberadamente, a lo largo di tempo ta na su mes, na su yiunan y na yiu di su yiunan.

Nomber y direccion conoci na redaccion.

Mas detencion a cay den caso di Rijbewijs

STA. CRUZ-- E caso di rijbewijs na Aruba no a termina. Investigacion ta andando keto bay. E team investigador a bolbe detene un otro empleada di e departamento concerni. Ta trata aki di e señora C.N.M.S. cu ta traha como administradora den e departamento di Rijbewijs.

E team di investigacion a haci un buskeda tanto na e cas y e lugar di trabao di e sospechoso pa waak si por encontra pistanan cu por yuda clarifica e caso.

E caso ta full bao di investigacion y no ta exclui e posibilidad cu mas detencion lo por cay den e caso aki.





Segun Eric Zaandam di SPA:

Overtime piket di inspecteurs y onderinspecteurs

STA. CRUZ – Despues di tuma nota cu luna pasa e piketregeling a wordo ahusta di 25% pa 75% por bisa cu esaki tabata un lucha hopi duro di e sindicato. Directiva di sindicato a logra otro hazaña door cu fin di luna di Mei e pago di overtime ta wordo paga. Segun por a comprende lo paga e overtime di luna di Januari, Februari y Maart 2007. Tur esaki despues cu sindicato mester a lucha hopi duro contra gobierno y algun miembro di staff di Cuerpo Policial cu tabata interpreta e areglo na otro forma.

E discusionnan tabata pa lunanan cu resultado na favor di sindicato. Nos mester duna pabien na tur nos miembronan cu a sa di keda den union pa asina nan sindicato por a hiba un lucha duro contra diferente hurista y consehero di gobierno. Un vez mas pabien.

Nos kier bisa cu e logro aki ta duna muestra cu nos tin derecho riba e overtime y piket manera semper nos a costumbra y prescribi den ley. E asunto di backpay di piket y e asunto di backpay di overtime mester tin un tiki pasenshi pa esey wordo ehecuta. Tur esaki ta den man di Departamento di Finanzas. Nos lo vigila e asunto aki di cerca.

Sr. Erik Zaandam presidente di SPA:

Promocion y ahustacionnan di Agent Inspecteur

STA. CRUZ – Despues di a reuni cu personal di P&O di Ministro di Husticia encuanto promocion- y ahustacionnan cu pa basta aña mester a tuma lugar, nos kier participa primeramente na nos miembronan cu personal di P&O a participa na directiva di sindicato cu e promocionnan di agentenan ta na despacho di gobernador pa firma. Esey ta significa cu pronto e agentenan lo haya nan Landsbesluit di 'Agent Eerste Klasse' y alavez Brigadier.

Tambe P&O a participa cu porfin a haya un solucion y lo aplica e mesun sistema cu a aplica e ahustacionnan di Hoofdagent. Un cambio chikito mester tuma lugar y esey ta cu lo cambia riba e landsbesluit cu bo tin den bo poder, schaal P-8 cu lo bira schaal P-9. Mientrastanto a haya e noticia for di P&O cu e landsbesluitnan a sali for di bureau di P&O y si tur cos cana manera ta, e ahustacion lo tuma lugar den luna di Juni y e backpay lo tuma lugar den e siguiente lunanan. Sindicato por a bin comprende cu tin cierto miembronan inspecteur cu kier bruha tera y duna mal informacion. Hasta kier duna su miembronan inspecteur di conoce di bay den accion.

Nos kier alerta e miembronan pa no cay den trampa y bay den un accion descabeya cu no ta wordo yama pa bo sindicato pasobra e consecuencia lo cay pa bo responsabilidad. Pa cualkier informacion al respecto di bo promocion of ahustacion tuma contacto libremente cu un di nos miembronan di directiva cu por duna bo mas detaye al respecto.

Tambe nos por a tuma nota cu tin cierto miembro ta haci mal uso riba e asunto di piket dunando informacion cu sindicato no a cancela e accion di piket. Nos mester bisa den un forma diplomatico cu for di fin di Maart e accion a termina despues di yega na un acuerdo cu e 25% a wordo cambia pa 75%. Despues di e fecha ey, no tin ningun accion yama pa sindicato. Nos ta spera cu un y tur tuma bon nota di esaki pa bo no wordo persigui pa bo hefenan. Sindicato di polis ta den pleno negociacion cu personal P&O riba diferente topico manera: kledingtoelage, examentoelage, promocion y ahustacion di diferente grupo di polis cu ta pendiente. Keda pendiente pa e siguiente comunicado cu lo duna mas informacion na nos miembronan.



Hooiberg tambe a bira un lugar atractivo pa benta sushi afor

STA.CRUZ- Aruba den e ultimo añanan a bira hopi sushi den diferente bario. Lamentablemente e bario di Hooiberg no a scapa di esaki, di e sushedad cu tin, manera nos por mira riba e fotonan. Hopi ta e sushedad cu ta rondona bario di Hooiberg, cu ta un di e lugarnan turistico importante di Aruba. Bisiñanan na Hooiberg Kavel ta cansa y fada di purba di mantene nan pleintje limpi. Pero tin otro hendenan cu no ta tene esaki y no tin respet y no mantene nan mes na regla. Ciudadanonan di Hooiberg Kavel ta haci un peticion na tur hende cu ta biba den e bario di Hooiberg pa coopera y duna un man pa asina laga e bario bunita manera e tabata.











Torneo Internacional di Softball
Organiza Royal Power

Fecha: 24 , 25, 26, 27 di Mei
Lugar: Veld di Kudawecha

Pool A

Boston Los Recios (USA)
Tanki Leendert Giants
Madushi Stars
Quisqueya (Sta. Domingo)
Team Sopresa

Pool B

Royal Power
Saliña Braves (Bonaire)
Odey's
Macuarima Indians

Gran Final diadomingo 4:00 pm
Ambiente Tsunami y DJ All The Way



Resultado di prome wega di Playoff Junior Division



STA. CRUZ -- Diamars atardi tabata tin e encuentro di e prome wega di playoff pa e campeonato 2007 di Center League Categoria Junior. E sistema lo bay best out of three. TERENO: Dragon Hitters Ball Park, FECHA: MEI 22 2007. ORA: 6.00 PM. HOME TEAM: TACO BELL – careda: 13 , Hit; 12. VISITOR: TROPICANA BIRDS – careda 3, Hit: 4. PITCHER GANADOR: Lynell Koolman. PITCHER PERDEDOR: Jean Jozefa. MIHOR BATEADORNAN PA TACO BELL: Deyon Peterson: 3-3, Lynell Koolman: 2-2, Jean-Marc v/d Biezen: 1-1, Ronald Feliciana: 4-3; Richinell Rosel: 3-2. MIHOR BATEADONAN PA TROPICANA BIRDS: Frankely ter Beek: 2-1 y Angelo Camara 2-1.











Recomendacionnan concreto pa Deporte y Paz

STA. CRUZ -- Un lista di recomendacionnan concreto a wordo aproba pa e “Foro Internacional tocante Deporte pa Paz y e Tregua Olimpico”, cu a tuma lugar na Olympia, Grecia, y cu a trece hunto representantenan di organizacionnan deportivo, ministerionan, agencianan di Nacionnan Uni, diplomatico y universidadnan.

E 12 puntonan riba e lista di recomendacionnan ta dirigi na diferente instancia y tin como meta pa promove paz atravez di deporte.

E documento ta sirbi como un plan di accion y ta sigura cu e discusion sano di e conferencia wordo continua na otro nivelnan tambe.

E Foro ademas a apoya e idea di Comite Olimpico Internacional (IOC) pa organiza Weganan Olimpico Hubenil (Youth Olympic Games) como un plataforma nobo pa promove e Tregua Olimpico y valornan Olimpico na hubentud di mundo.



E rol di Comitenan Olimpico Nacional

E Comitenan Olimpico Nacional a hunga un rol importante den e Foro Internacional.

Den su discurso inaugural, Presidente di IOC Jacques Rogge a encurasha nan: “Boso ta hunga un rol importante den promocion di educacion, bon gobernacion y paz, inculcando esaki den hubentud di boso respectivo regionnan.

Nos a mira ehempelnan caba den regionnan azota pa guerra cu ta posibel pa inicia dialogo entre comunidadnan dividi atravez di actividadnan deportivo.

Nos, IOC y e Comitenan Olimpico Nacional, mester semper mantene nos mes na loke nos ta kere firmemente aden – e valornan di excelencia, respet y amistad.”

NOCs di diferente continente, manera Asia y Africa, a presenta e retonan y oportunidadnan cu nan tabata enfrentando na momento di a implementa proyectonan di “Sport for Peace” den nan paisnan. Secretario General di Comité Olimpico Koreano, Sang Woo Kim, a describi con Korea di Sur y di Norte ta trahando na fortificacion di e lazonan entre e paisnan, pa asina un dia nan por competi como un solo ekipo.

E “Olympic Truce” durante Weganan Olimpico

Comitenan Olimpico Nacional tambe a wordo suplica pa urgi nan gobiernonan pa co-sponsor e resolución pa e “Olympic Truce” durante e proximo Sesion di e Asamblea General di Nacionnan Uni na December 2007.

Desde 1933 Asamblea General di Nacionnan Uni repetidamente a expresa su apoyo pa IOC, adoptando unanimamente, un aña prome cu cada edicion di e Weganan Olimpico, un Resolución yama “Construyendo un mundo mas pacifico y mihor atravez di deporte y e idealnan Olimpico”.

Pa medio di e Resolución simbolico aki, Nacionnan Uni ta invita su paisnan miembro pa observa e Tregua Olimpico (“Olympic Truce”) y pa busca solucion di conflictonan internacional na un forma pacifico y diplomatico.



Softball Fast & Easy Polar Tournament ta sigui riba veld di Caribe

STA. CRUZ – Softball Fast & Easy Polar Tournament ta sigui riba veld di Caribe e weekend aki dia 26 y 27 di Mei venidero.

Schedule pa di 26 Mei lo ta e siguiente na vld di Caribe:

1.30 pm	Godeke	vs	Michalila
3.00 pm	Salo Park	vs	Quisqueya
5.00 pm	POVA	vs	Bario Boys
6.30 pm	Blackforever	vs	Easy Cash
8.00 pm	Wester Stars	vs	Madushi Stars
9.30 pm	Devender	vs	Croes & Friends

Schedule pa di 27 Mei lo ta e siguiente na vld di Caribe:

10.00 pm	Sluggers	vs	Cryllo Reds
11.30 pm	Quisqueya	vs	Cristal Casino
1.00 pm	Kenro	vs	Valero
2.30 pm	Salo Park	vs	Arm Strong
4.00 pm	Black Forever	vs	Bario Boy’s
5.30 pm	Los Eligidos	vs	Family Ranch

Musica ta den man di Ken Disco y Banda Sorpresa

Homerun di Alex Rodriguez y Jason Giambi ta yuda New York Yankees derota Boston Red Sox 6-2



STA. CRUZ --- Dialuna anochi a tuma lugar e wega di e dos eterno rivalnan, New York Yankees y ekipo di Boston Red Sox.
Ekipo di New York Yankees a presenta cu Chieng Ming Wang riba monticulo, mientras cu Boston Red Sox a presenta cu e specialista den "knuckleball" Tim Wakefield. Chieng Ming Wang den cabez di prome inning, tabata hopi relax y tabata spot e lanzamentonan manera cu e tabata kier y a sali sin permiti careda den prome inning.
Den bom di prome inning, ekipo di New York Yankees ta pica dilanti cu score di 2-0 pa medio di un homerun di Alex Rodriguez.
Den bom di dos inning, tabata Jason Giambi a conecta un homerun pa asina e wega bira 3-0. New York Yankees a sigui probecha cu Tim Wakefield no tabata den su mihor anochi pa asina haci e wega 4-0.



Den cabez di cinco inning, ekipo di Boston Red Sox ta corta ventaha anotando 1 careda pa asina e wega bira 4-1. Yankees den bom di cinco inning a bolbe anota 2 careda mas pa asina e wega bira 6-1.
Den cabez di siete, Boston Red Sox ta score e ultimo careda di e wega aki. Asina tambe e wega a termina cu score di 6-2 na fabor di New York Yankees cu apenas ta logra su di 2 victoria contra ekipo di Boston Red Sox den e temporada aki. New York Yankees a score 6 careda, a bati un total di 9 hit, a comete 2 error y a laga un total di 10 hungador na base. Pitcher ganador a resulta Chieng Ming Wang. Mihor bateadornan pa Yankees a resulta Johnny Damon cu a bay di 4-3, Jason Giambi cu a bay di 2-1 y Robinson Cano cu a bay di 4-2. Boston Red Sox a anota 2 careda, a bati 7 hit, no a comete error y a laga un total di 12 hungador na base. Pitcher perdedor a resulta Tim Wakefield. Mihor bateadornan pa Boston Red Sox a resulta Kevin Youkilis cu a bay di 5-2, David Ortiz cu a bay di 2-1 y Alex Cora cu a bay di 3-1.

Final di Campeonato R.E. Yrausquin & Sons 2006-2007

Ken lo bira Campeon Futbol Femenino?

STA. CRUZ -- DIABIERNA 25 di Mei pa 8:15 PM na Centro Deportivo Frans Figaroa lo tuma lugar e ultimo weganan di campeonato di Futbol Femenino den categoria Adulto.
Riba e ultimo dia di wega tin dos ekipo cu por conkista e titulo di campeon, cual ta SV Savaneta Stars cu ta na prome lugar cu 12 punto y RCA cu ta na segundo lugar cu 10 punto. Pa 8:15 PM RCA lo enfrenta ekipo di Juventud Tanki Leendert y pa 9:15 PM SV Savaneta Stars mester enfrenta ekipo di SV Britannia.
E weganan final den categoria infantil a produci algun sorpresa. Lo tin sorpresa e anochi aki? Cu un victoria SV Savaneta Stars lo titula campeon, pero nan mester enfrenta un ekipo di SV Britannia hopi motiva pa conkista nan prome victoria. RCA mester di un victoria pa tene speranza pa e titulo di campeon, pero nan ta enfrenta ekipo di Juventud Tanki Leendert cu a titula sub-campeon di Copa Mitsubishi na 2006. Si despues di e anochi aki tin un empate na 13 punto entre RCA y SV Savaneta Stars e ekiponan lo mester enfrenta otro un biaha mas den un wega di deskite pa dicidi ken ta bira campeon.
Nos por spera dos bon partido diabierna anochi na Centro Deportivo Frans Figaroa. Arubaanse Voetbal Bond kier invita tur fanatico di futbol y amante di deporte en general pa e bin presencia e weganan final di e Campeonato di Futbol Femenino.
Bar y cushina, manera semper, lo ta bon surti. Pa mas informacion tira un bista riba: www.avbaruba.aw.

Time Trial Mountain Bike

STA. CRUZ -- AWB ta anuncia su siguiente actividad cual lo ta un Time Trial Test pa tur categoria. Esaki lo tuma lugar na costa noord, cu Start pabao di: Natural Bridge y Finish na pia di Faro na California.

Esaki lo ta un time trial cu un solo categoria pa Senioren, damas y cabayero.

Kids tambe tin un solo categoria pa Kids cat. I y cat. II.

Kids cat. III (10 – 12 aña) ta bay henter e ruta mescos e grandinan. Kids I y II ta bay te na Capilla di Alto Vista.

Inscripcion 16:00 ; start 16:30. Inscripcion lo ta Afl. 5,00 pa tur categoria.

Atencion: ta suplica coredornan pa corda bin cu nan number fiho si nan tin uno.

Continuacion Points Series Ruta: esaki ta continua dia 2 y 3 di Juni venidero.

Diasabra 2 di Juni: Time trial Paradera – Sombre (11 km);

Diadomingo 3 di Juni: circuito rond di Centro di Bario Dakota.

Dodge Boys Racing Team cu nan Auto "Crazy Horse" ta preparando duro duro pa e Caribbean Shootout dianan 7-8-9-10 di Juni



STA. CRUZ -- Puerto Rico y Curaçao mester wanta duro paso e trabuconan di Aruba ta Preparando engrande pa e caredanan dianan 7-8-9-10 di Juni. E bataya lo bay ta hopi fuerte, pesey bo no por perde e evento aki. Dodge Boys racing team cu nan Mustang rabia "Crazy Horse" ta den full swing cu nan preparacion pa e Caribbean Shootout. E motor ta cla, e 5.0 liter ta cla pa bay marca 8 sec riba pista di Palo Marga. Nos tin di bisa cu e auto aki manehando door di Darcy Franken a causa fiebre caba riba pista di Palo Marga ora e auto a marca un mihor tempo di 8.98 sec riba un 137 mph anto cu street tires, imaginabo cu slicks. Joselito Saladin propetario di e famoso Mustang rabia "Crazy Horse" a laga sa cu e Mustang di Puerto Rico "Buda Racing" lo waak for starting line te cu finish line e rabo di "Crazy Horse" so y cu Puerto Rico por wel di laga e Mustang den staal numa. You have to see it to believe it, pesey mes bin comproba cu bo mes un wowo nan dianan 7-8-9-10 di Juni den e Caribbean shootout pa bo no arepenti.



Mr Big Joe Racing Team cu Food Sale Diadomingo awor na Weg Sero Blanco



STA. CRUZ -- Despues di a pasa den varios contratiempo cu motornan di nan dragsters, Mr. Big Joe Racing ta cla pa launch un Food Sale na nan sede na Weg Sero Blanco. For di 12'or di merdia te cu 3'or di atardi lo ta bay tin oportunidad pa cumpra un tremendo plato di "Keri Keri combina cu su Grabmeat Salad, sin laga afor e banana y e funchi. Tur esaki pa solamente Awg 12,50 y sigur un lo no bay yega, asina ta waak pa bo hinca henter e famia den auto y ban apoya nos amigonan di Mr. Big Joe Racing cu porcierto ta un di e teamnan cu mas aña den drag racing aki na Aruba y sigur un di esnan mas grandi pa loke ta nan participacion. Segun Cado "himself" cu si e plato aki no lanta e brakes, please cuminza pensa na habri e parachute paso ta problema serio mes bo lo tin. Cado Kock a subi avion recientemente y bay busca un sin fin di "cosnan" nobo pa e autonan. Loke cu Henny Leo a haci den e "Duelo di e Grandinan" a laga Cado un poco confundi. Pero cu e apoyo di e famia completo poco poco Cado a bin ta recupera di e "knock out" serio aki y awe ya ta den cushina ta waya candela. Saludos pa henter e crew di The Big Joe's ya cu nos sa cu nan ta grandi. Segun Cado "Dr Big Joe" e lo bolbe pa e revancha y cu Henny Leo lo bay regret di a para na starting line banda di dje. Wel Cado, ban waak si e plato por haci su trabao prome cu pensa den revancha.

Estrella Basketball ta sigui cu mas actividad

STA. CRUZ -- Despues di un exito cu nos actividad di cakesale pa dia di Mama cu tabata danki na e mayornan, e ayudo grandi di E.P.B Hato, na Colegio San Hose pa su espacio, nos comerciantenan y tur persona cu a haci e donacion di e dushi bolo, panboyo, quesiyo, ESTRELLA BASKETBALL ta anuncia su proximo actividad cu ta su tremendo YOUTH SUMMERCAMP 2007 pa e hobennan cu ta e ultimo siman di Juli, cu ta for di dia 23 di Juli te cu 27 di Juli. Hobennan bin pasa un dushi siman di vakantie yen di actividad manera speurtocht, movie, arte, deporte, piscamento y hopi mas.

Edad pa participa ta 7 aña te cu 15 aña.

Pa mas informacion por yama Sra. Croes na 565-6966 of pasa na Club Estrella Basketball court dialuna of diarazon entre 5:30 pm y 6:30 pm pa yena e formulario.
Yama tempran pasobra cupo ta limita.

VitaMalt ta sponsor Junior League Braves Baseball Organization



STA. CRUZ -- Ayera tardi a tuma lugar na Centro di Bario Playa Pabou, bautismo di uniform di e Junior League Braves Baseball Organization, cual a wordo patrocina pa Vitamalt. Tur e hungadornan, e presidente di Braves Baseball Organization Sra. Sonaly Croes, presidente di North Little League Sr. Donata, Patrick Melchiors y Federico Giuffra representantenan di VitaMalt tabata presente pa a haci e atardi aki uno hopi espectacular y interesante pa e muchanan aki. Tanto Junior League Braves Baseball Organization como Aruba North Little League kier a gradici VitaMalt pa e confianza y apoyo duna na e muchanan di Junior League Baseball Organization.







FUNDRAISING FUNWALK



Organized by :

Barracudas Synchronized Swimming Club

Saturday JUNE 2nd 2007

TIME:17.30 SHARP - TICKETS: Afl 5,00 p.p.

ROUTE:

Meeting Place Fisherman Hut at 4:45 PM
to Malmok -Arashi back to Fisherman Hut

Tickets available from the Barracudas Athletes, Parents & Volunteers.
For more information contact: Robin Tel: 563-5540 or Judy Tel: 593-9676

Nacional a gana Britannia 1-0



STA. CRUZ -- Diarazon anochi tabata tin un partido di futbol hopi interesante den Compleho Deportivo Guillermo Trinidad. Tanto pa Nacional como Britannia. E resultado tabata di sumo importancia pa ambos ekipo mirando cu ta un wega so ta keda. Tabata un wega hopi rapido y emocionante pero si falta di tecnica y tactica. E prome mitar tabata basta pareu cu atakenan di ambos banda. Ambos ekipo tabata busca manera di anota pero no ta logra faltando di usa e tactica pa penetra den e defensa contrario. Apesar cu a presenta varios oportunidad e ekiponan no tabata sa di haci uso. Na di 30 minuut di wega ta surgi un clash entre Sonny Hooi y Juan Valdez na unda Sonny Hooi ta ricibi kaarchi corra. Nacional mester a sigui cu 10 hungador contra 11 te na di 60 minuut di wega na unda Gijsbertha ta ricibi su di dos kaarchi geel y mester bandona e partido. Geerman di Nacional ta yega den cercania di gol cu tur oportunidad pero ta tira punti pia desvia. Punt'i pia ta ultimo recurso no ora bo tin tur e tempo. Cabezaso di Jason Colina ta dal na poste pa trece salvacion. Semper e porteronan tin un bon amigo cual ta e poste di gol. Britannia tambe ta forma su atakenan treciendo peliger pa Nacional. Specialmente Jonathan cu su tironan liber cu ta pasa net banda di e poste. Te na di 72 minuut e gol ta cay pa Nacional. Durante un scaramuche nos por bisa cu Valdo Leocadio ta manda e bala banda di e portero pa asina anota e unico gol di e anochi dunando Nacional e victoria pa por tin speranza ainda. E playoff ta continua diasabra awor cu e siguiente partidonan: pa 6.30 pm Nacional vs La Fama y pa 8.30 pm Britannia vs RCA. Si Nacional gana La Fama anto e ora ey e wega entre RCA y Britannia lo bira e partido mas importante di e playoff semifinal. Actualmente tur ekipo tin 5 wega hunga. RCA ta na cabez cu 10 punto, Britannia 8 punto, Nacional 8 punto y La Fama cu 1 punto.











Fundacion Sandy Tromp cu fundraising Bingo Drive dia 27 di Juli

STA. CRUZ -- Stichting Fundacion Sandy Tromp ta presenta Sandy Tromp, un hoben di 12 aña cu ta sufri di Distrofia Muscular, tipo II.

Esaki ta un malesa di musculo, cual ta e motibo cu Sandy nunca a cana. Henter su bida el'a pase den un rolstoel, como cu no tin cura pa malesa aki.

Sandy ta atendiendo Ciclo Basico y ta drn 1ste MAVO na Colegio San Antonio n Sta. Cruz.

E ta un excelente alumna.

Na 1999 nos a funda "Stichting Fundacion Sandy Tromp" pa por financia Sandy su necesidadnan.

E fundacion aki ta traha duro pa logra lo mihor Sandy.

Nos ta organiza un Fundrasing Bingo Drive riba dia 27 di July 2007 na Club Caiquetio, pa genera fondo pa cumpra un rolstoel nobo. Sandy ta den necesidad hopi grandi, en vista cu esun cu e tin actualmente no ta adecuado pa su condicion fisico.

Lastimamente Sandy a desaroya Scoliosis, cual ta un deformacion di su weso di lomba. Alavez kier a menciona cu nos tin un Chevrolette Astro Van 1998 cu ta specialmente equipa pa Sandy su transporte diario. E Van aki ta ekipa cu un lift special y ta rekeri mantencion costoso. Humildemente nan kier acerca tur compania of Institucion pa cumpra di un of mas boeki di bingo, valora na Afl. 250,-. Pa cualkier informacion yama 582-5632.

Otorgamento di Diploma na Bureau Maxwell

STA. CRUZ -- Recientemente a tuma lugar entrega di Diploma di e curso Supervision Profesional Avanza na edificio di SIMAR. E curso a contene aspectonan avanza riba e tereno di habilidad Social, Tecnica con pa resolve problema , Maneho di conflicto, comunicacion efectivo, instrui y coach bo personal efectivo, planea bo tempo y tuma decision efectivo y duna supervision/liderazgo y motiva bo personal. E curso a wordo organiza pa "Buro Maxwell" y a wordo dirigi pa señor Richard Maxwell RN/Docente. Participantenan cu a ricibi nan Diploma pa e curso ta: Sra Martha Cala, Sra. Sorayda Maduro, Sr. Glenn Falconi y Sr. Sairo Martis. E curso a bay den bon ambiente, e participantenan tabata hopi interactivo y a participa cu hopi interes. Pabien y hopi exito den futuro na tur e participantenan.

Patronisa pa: Alexander

Resultado di Sorteonan

Curacao	Diario	Lotto Cat.	Big 4	Zodiac
1. 5201	1. 6736	1. 9453	1259	5197
2. 2448	2. 0090	2. 3675	Super 4	Signo:
3. 7868	3. 3082	3. 6253	9349	Virgo

Ganadornan di Lotto

Lotto Florida

Sto. Domingo

Lotto Di Dia						Ganador
	08	18	19	25	26	

Lotto — Letter — Number — Ganador

Top95 — SOLO Di Pueblo

Horoscope

SOLO DI PUEBLO DI DIA

Aquario: 20Jan.-21Feb.
Realmente bo por bay den tur loke bo dicidi di haci awe.

Piscis: 21Feb.-20Maart.
Lo bo ta competitivo y lo presenta un reto na cualkier persona cu dicidi di para contra bo.

Aries: 21Maart.-19April.
Lo bo ta un lider, un tumador di decision y e centro di atencion.

Tauro: 20April.-20Mei.
No tur cos lo ta exponi awe.

Geminis: 21Mei.-20Juni.
No interumpi algo cu por ta excelente p'abo a lo largo.

Cancer: 22Juni.-22Juli.
Haci cambio of alteracionnan personal na bo areglo di bida.

Leo: 23Juli.-22Aug.
Inversionnan lo paga bon.

Virgo: 23Aug.-22Sept.
Bo tin tur cos bao di control y cla pa start sali, pero no cay sinta y bira floho.

Libra: 23Sept.-23Oct.
Move dilanti y tuma tur hende pa sorpresa. Ta e momento di climax, asina ta, probecha di dje.

Scorpio: 24Oct.-21Nov.
Watch out riba promesanan bashi y esnan cu ta dispuesto pa horta bo ideanan.

Sagitario: 22Nov.-21Dec.
Haci bo investigacion awe y haci cambionan sutil

Capricornio: 22Dec.-19Jan.
Un tiki diversion benta den e mix profesionalmente lo lagabo gana punto y contrato.

Pronostico di Tempo

Tempo: Cielo lo ta leve te parcialmente nubla y tempo lo ta seco na mayoria lugar.
Biento: Modera for di direccion oost; forza 3 te 4 (13 te 30 km/ora, 7 te 16 nudo). De vez en cuando basta fuerte den rafaga; forza 5 (31 te 39 km/ora, 17 te 21 nudo).
Situacion general: Durante e proximo dia nubianan lo por aumenta temporalmente, pero posibilidad pa yobida lo keda limita.
Condicion di lama: Altura di olanan lo ta bay ta entre di 1 y 1.5 meter (3 pa 5 pia).

Pan Fried Scallops cu Sweet Chili mayo Dip



Ingrediente:
3 cuchara di mayonnaise
250gr. Scallops
1 cabez di lechuga
1 cabez di Romaine Lettuce
2 Cuchara di chili sauce
35cl. Azeta dushi
2 lamunchi
Salo y pepper

Preparacion:
Mescla e mayonnaise hunto cu e chili saus y pone den Frigidaire pa fria. Laba e scallops den awa cu lamunchi. Seca e scallops riba un pida paper towel y sazona cu salo y pepper na smaak. Keinta e azeta den un planchi y hasa e scallops banda banda pa 2 minuut. Corta e lechuga y e Romaine lettuce na repi y labe cu awa. Seca e lechuga y pone mey mey riba un tayo. Sirbi e scallops riba e tayo y strooi un tiki di e saus riba e tayo pa dorne. E resto di e saus sirbie na banda den un comchi.

Pa bo informacion



Dia 24 di Mei, 1686, Gabriel Fahrenheit a nace, creador di e escala di temperaturanan cu ta ricibi su nomber y inventur di un gran number di artilugio.

Bin traha dip saus y wraps saludabel cu e stagiairenan di EPI den Certified!!!

Y haya sa con barata e ta sali...



STA. CRUZ -- Diasabra, Mei 26, Ruthmila y Marylinn, e stagiairenan di EPI ta bay traha dip-saus y wraps saludabel, facil cu cada mucha mes por traha na cas. Tambe nos ta bay pinta, y pasa un rato dushi cu otro. E dip-saus y wraps ta simpel, pero sabroso y despues... e muchanan mes por siña nan mayor traha nan na cas. Asina Certified ta stimula muchanan pa siña stima cuminda saludabel, pero dushi di chikito. Hopi biaha bo ta come diferente dip-saus cu ta dushi, pero no ta mes saludabel si bo mes trah'e. Y tambe ora bo traha un cos bo mes, e ta mas barata. Tur esaki e muchanan ta siña diasabra, pa nan bay conta nan major na cas. Tur mucha entre 4 pa 12 aña ta bon bin diasabra 26 Mei entre 4 cu 6 or di atardi den e Food Court di Certified.





Miss Teen Talento



STA. CRUZ -- Diamars 22 di Mei a tuma lugar den Cas di Cultura Miss Teen Talento 2007. Un anochi yena cu musica, canto, baile y color na cual a ser eligi e ganadora y finalistanan pa Miss Teen Talento. Ganadora di e evento aki ta Svenja Croes, prome finalistta Laura Tromp y di dos finalista Raisa Montilla. Miss Teen talento popular a keda den persona di Gilienne Alberts.



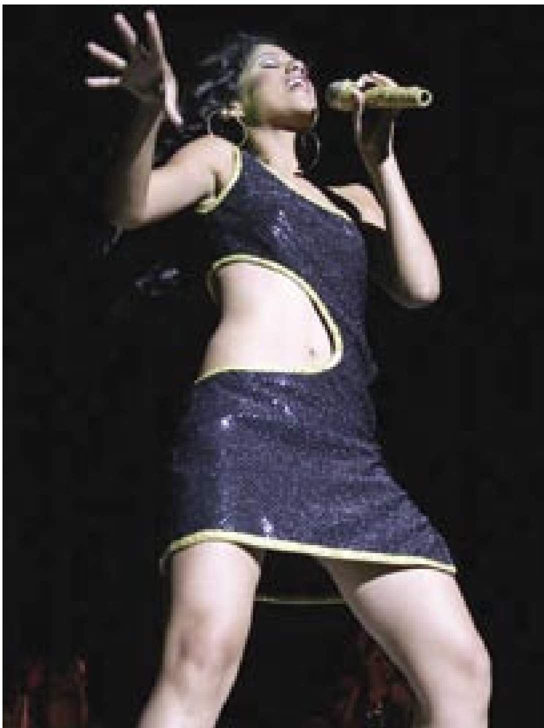














Tremendo Fiesta sorpresa pa I



STA. CRUZ -- Diamars ultimo Iska a haya e sorpresa di su bida, ora cu tur su amigo, colega y famianan tabata presente na Grammys, pa asina celebra hunto cune su cumpleaños. Full e crew di Top FM 95.1, Rumba 91.5 y Solo di Pueblo tabata presente y a dune un tremendo serenata a la "Mañanita". E fotonan ta papia pa nan mes. Iska, we got you. Pabien.











ska den Grammys Karaoke Bar











Sr. Stanley Eduarda di Schoolverkeer Commissie Aruba:

40 school basico a participa na e examen di trafico



STA. CRUZ – Awe ta net pa di 50 biaha cu tur e muchanan di e schoolnan basico na Aruba, di vijfde klas a pasa nan examen di reglanan di trafico cu nan a siña na school. Riba henter e isla di Aruba a participa 40 school. Tin 70 klas y den esaki bo ta parti'e den 65 cu ta den e idioma Hulandes y 5 ta den e idioma Papiamento. Nan ta cuminza for di 9'or di mainta y nan tin cu termina pa 10'or. Mi persona mes a duna diferente school na Aruba les den trafico, papiando aki di 1 of 2 ora. E muchanan ta masha entusiasma pa e examen. Mi a bishita St. Annaschool y asina e muchanan a mira mi cara, nan tabata contento cu mi a bishita nan klas. Nan a traha nan examen masha contento mes. Den pasado ora cu mi tabata duna les na school, mi a pone e meta pa e muchanan pa nan cuminza tira bista ariba nan mayor, pa waak kico nan mayornan ta haci den trafico. Alavez hala nan atencion y bisa nan cu nan ta haci algo bon of no! Hopi di e mayornan ta mantene nan mes na locual cu nan no tabata sa antes. Tambe nan a bisa cu hopi di nan mayornan no ta bisti faha di seguridad. Hopi di nan a bisa cu nan mayornan awor si ta bisti faha di seguridad. Esnan cu no a logra di pasa nan examen, otro aña nan ta haya e di dos chens pa haal nan diploma. E examen ta bay sigui den futuro mirando cu e maestronan ta masha entusiasma pa e les di trafico sigui wordo duna na e schoolnan. Ta spera tambe cu e stichting ta sigui duna su aporte pa tur aña sigui cu examen na e schoolnan basico na Aruba. E schoolnan y tambe Directie Onderwijs, SKOA ta masha contento cu locual cu nos a duna. Polis tambe ta yuda masha hopi mes. Nos ta hayando aporte di Cuerpo Policial tur aña. Ora nos a pidi nan pa nan bay surveilleer den e klasnan, nos ta haya tremendamente bon cooperacion di nan. E preguntanan cu nan ta haya den e examen, ta bay mas con nan mester cana ariba caminda publico, e reglanan di trafico y con nan mester comporta nan mes ariba caminda publico.







Otro muestra di lealtad, disciplina y dedicacion

Esmeralda Hernandez-Geerman a celebra 30 aña di servicio cu MetaCorp





STA.CRUZ--Recientemente a tuma lugar un celebracion special na Renaissance Convention Center pa recorda cu no menos 30 aña pasa, Esmeralda a cuminza traha cu MetaCorp. Esmeralda a forma un bunita carera den e compania y a sa di crece hunto cu MetaCorp durante e ultimo 30 añanan.



Esmeralda a cuminza traha na MetaCorp den e departamento di Accounting hunto cu Stella y Frida, e tempo ey trahandor "journal" cu mester a wordo procesa pa un otro compania cu e tempo ey tabata yama Beyderwellen.

Segun añanan a bay ta pasando, MetaCorp a bay ta creciendo y na un dado momento mester a descentraliza e departamento di accounting. Den e proceso, Esmeralda a bira e "Payroll Master" pa MetaCorp, ATCO, The Cinemas y di Tropical Bottling Company. Mester menciona cu te cu e dia di awe ainda e ta e "Payroll Master" di MetaCorp, The Cinemas y di ATCO. Tambe Esmeralda ta e administradora di MetaFund, cu ta e fondo di pensioen di empleadonan di MetaCorp. Tambe e ta administra e pakete di seguro di e compania.



Den su trabao, Esmeralda ta un hende cu Bo por conta tur ora riba dje. E ta un deportista tur afor y semper ta saca cara di MetaCorp den e famoso "Zes Kamp".

Den pasado, ora MetaCorp tabata tin su actividadnan manera X-Mas Dinner y Dande, semper Esmeralda tabata integrante di e "Office Band" tocando su cuarta, guitara of tambor. Mester bisa cu e ta canta masha bunita tambe.

Esmeralda ta un ehempel di lealtad, disciplina y ta un persona masha agradabel pa traha cune. Durante un agazaho teni den Renaissance Convention Center, su coleganan, famia y superiornan di e diferente companianan subsidiario na



MetaCorp a celebra hunto cune e 30 añanan di servicio. Manera custumber, ela ricibi e famoso envelop cu contenido y un bunita regalo for di mannan di Sr. Eduardo de Veer, CEO di MetaCorp.



Decorations for Celebrations

ta invita personanan cu ta bay tin fiesta di:

* Ricibimento – Dia di Mama
* Bautismo
* Casamento
* Y pa tur otro tipo di fiesta.

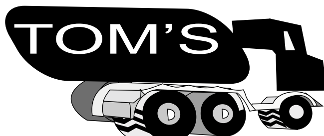
Pa bin y haci pedido di blaas, calis di foam, kapel, money box, etc.

Nos ta traha tur cos di foam y decora bo fiesta pa bo na un prijs di famia y segun bo gusto

Yama: 5830464 / 5620802
Adres: Primavera 263

(Pasa dilanti FAVI bin abao, despues bira na man robez y sigui straight te final, cas roos.

Pa Chica Pos
Habri Tuberia y W.C.



10% descuento
Afl. 7,- pa m3
Tel 582-9238 /567-1212

Ta Bende

1 cas di 2 piso
na Hooiberg
Tel: 585-1551 / 592-0946 / 592-6667

Quality Sand & Stone

Ta bende Santo, Piedra, Graniet y mucho mas! Habri di dialuna pa diasabra merdia Calidad ta importante, Calidad ta conta! Pidi AWE y haye AYERA. Sta. Cruz 111-A Telefon: 858448



DILAILAH BEAUTY CLINIC

Ta bende diferente sorto di formanan (moldenan) pa traha bela.
Tur tin 20 % discuento.
Op is op!
Pa info. 7303327
5823872
Pasa na Fergusonstraat # 89

The New Snack Rach Bar & Restaurant Pool Room

Tur diadomingo 6'or en adelante, banda Live Su-Tami a la estilo Picnic Style.

Cushina Crioyo tur dia di 11'or am pa 3'or pm

Bo mester di un banda pa fiesta? Yama na 5630841

Ta Bende

Un Ford E-150
Cargo Van 2004,
Power steering, Power Brakes, Airco.
Excelente Condicion.

Tel. 560-1875 of 963-3765.

DILAILAH BEAUTY CLINIC

TIN UN GRANDIOSO GARAGE SALE
Nos tin diferente producto e.o. Shampoo, conditioner, pasta di djente, vaporizer, Molde pa traha bela, y mucho mas.
Dialuna te cu diasabra di 9:00 am te cu 6:30 pm
Situa na Fergusonstraat #89 banda di Flora Market Pa informacion yama 5823872 cel 7303327 /7370101

Ta Bende

Ta Bende Sound System di Banda La Paranda;
1 Mixer 32 canal, 3 Power Amp, 2 Equalizer, 1 Cross over,
2 Top Speaker, 2 Bass Speaker, 3 Monitor, 1 Keyboard Amp,
1 Bass Amp, 3 Tambu, 1 Furucu, Timbale, Conga, Tur Waja, Mikes y Stands.
Afl. 15.000,00 pa tus cos.
Incl. (1 Astro Cargo Van 1992).
Tel. 560-1875 of 963-3765.

Ta Ofrece

Bo tin mester di un mapa di cas?
Wel, ata bo oportunidad pa tin un mapa, bunita y cu su keuring garantiza
Pa mas informacion yama cel: 9642031 of 5935869.



Quesillo Mary

Den serving tray (teblachi)
Pa bo receptie, prome Santa Comunion, fiesta, Aniversario of tertulia cu despuesnto entre
15-25%
9623418

mei, 19, 21, 25, 30 juni 5, 8

Ta Bende

Un set di conga Afls. 400,-. Un set monitor speakers, un apmlifier Peavey. Un equalizer Peavey, un 12 channel mixer Mackey. Afls. 1050,-. Un guitra Acoustic/electric Afls. 250,-. Un mandolin nobo Palmer Afls. 325,-. Yama: 5638915 / 5856509

mei 24,25,26

Ta Bende

Un Container di 40 pia: barata
Yama 745550 of 5618551

BIJLES
Wiskunde, Scheikund, Natuurkunde.
Bo yiu ta poco zwak?
E por keda sinta?
Yama libremente 9622418 sin ningun compromiso
Un diploma ta e mihor garantia pa futuro di bo yiu

Mi ta haci massage relahante pa solamente Afls. 35,-.
Un ora complete cu Aromatherapie y bela.
Yama y haci un cita na 5688770

Mei 23, 24, 25

Quality Sand & Stone

Pa traha un Bon Cas bo mester di:



1. Bon cement
2. Bon blokki
3. Bon Santo pero no cu tera sushi y ni santo bruha cu graniet.

Pa BON santo ta na Quality Sand & Stones bo mester ta.

Pidi awe y haya ayera.
Tel: 585-8448

Embahadornan loyal honra na Aruba Beach Club



STA. CRUZ -- Recientemente a wordo honra como bishitante distingui Sr./Sra. Jim & Cathy Kurpiel, Vincie Gounaris and Lillian Maggiolo kendenan ta biniendo Aruba pa mas di 20 aña consecutivamente.

Sra. Cathy ta comenta cu nan a haya Aruba hopi limpi y tambe cu e habitantenan ta hopi amabel specialmente cu e bishitantenan aki na Aruba.

Sr. Ricardo Croes di Aruba Tourism Authority a haci entrega di e certificado aki y alavez felicitanan pa nan lealtad demostra pa e Isla.

Riba e potret por aprecia Kathy y Eleonor di ATA hunto cu e huespednan honra y tambe Izaira di Aruba Beach Club.

Checkpoint Digital ta duna bo mas comfortabilidad den fotografia....scoge bo potret online...







STA. CRUZ -- Di berdad por bisa cu fotografia digital a haci nos bida mas comfortabel.

Pasobra mescos cu den hopi otro area, tambe den fotografia nos por haci hopi cos via internet awor.

Mei ta e luna cu ta conoci como luna di ricibimento.

E ta un fiesta cu ta entusiasma henter famia, pasobra e ta un ocasion hopi special.

E dia unda e mucha ta ricibi Hesus den su curazon atravez di e ceremonia di ricibimento.

E mucha generalmente ta un tiki nervioso e dia aki y pesey Marjorie Vermeer di Checkpoint ta recomenda pa e mucha saca su potret den studio prome cu e ceremonia.

Esaki pasobra e ora e mucha ta trankilo, su paña ta netchi netchi y no tin e chens di machica durante e ceremonia.

Asina ta bira posibel tambe pa durante e fiesta traha un bunita collage di potret pa haci e communikantje contento y feliz.



Marjorie Vermeer ta conta cu e aña aki diferente parokia a scoge Checkpoint Digital como e fotografonan oficial pa saca potret di ricibimento den misa.

Esaki pa evita cu tin demasiado fotografo ta cana bay bin riba altar y esaki ta kita atencion di e ceremonia.

Awor e fotografo di Checkpoint Digital ta saca potret di tur mucha y cada mucha y nan mayornan por sinta den e comfort di nan cas, na nan computer y mira si nan ta desea di bestel potret.

Trankilmente nan por sinta waak tur potret y asina nan por haci nan bestelling online via internet mes tambe si nan kier ordo potret.

Marjorie ta bisa cu e dia di Santa Comunion ta un dia cu ningun mucha lo lubida den su bida.

E ta un dia yena cu un mixto di sentimiento di expectativa, respet, honor y amor pa nos dushi Hesus.

Un dia y momento cu ta cambia e mucha su bida pa semper. Esaki ta merece un recuerdo inolvidabel y pa Checkpoint ta un honor pa yuda logra esaki.

Programa radial di mucha "KIDS" cu tremendo treat pa e prome ganadornan





STA.CRUZ--Recientemente **Tante Juli** a lanza un campaña den su programa di mucha tan scucha **KIDS** tur diadomingo mainta atravez di Top Fm 95.1 entre 9:00 Am y 11:00 Am. E campaña ta duna tur mucha cu ta bay school te cu 6de klas e oportunidad pa durante e seccion den e programa di campaña, pa yama y duna nan nomber, klas y school y na final di cada luna ta saca un ganador of ganadora cu ta haya e oportunidad pa treat full su klas. Ayera 24 di Mei tabata un dia grandi pa **Tante Juli,** ya cu tabata e dia tan spera cu e prome 2 ganadornan a ricibi nan treat for di mannan di Tante Juli y tur e patrocinadornan cu a contribui na e campaña di **KIDS.** E prome 2 ganadornan a resulta: Luna di Maart: Jonathan Gumbs di Caiquetio School, 3de klas di meneer Jozef

Luna di April: Stepahny Kelly di Trupiaal Kleuterschool, klas di juffrouw Evelina.

Durante e mainta ameno aki e muchanan a wordo honra no solamente cu bishita di Tante Juli pero tambe cu bishita di Tante Cindy y Tante Shannon di Consales Aruba cu nan dushi juicenan Watts y chipsnan Wise, Ompi Ryan di Dunkin Donuts y Little Ceasars y tambe Tante Liliana Braamskamp-Erasmus kende ta autora di e buki: Rima rond di Aruba.

E muchanan a saborea entre otro: Juicenan Watts, Mini-Subs di Subway Aruba, Chipsnan Wise y durante 2de pause Pizzanan di Little Ceasars y donuts di Dunkin Donuts.

Tambe tante Liliana a conta un tiki di e buki Rima rond di Aruba cual e muchanan a keda masha encanta cune, como tambe a hasi entrega di un buki pa cada ganador y tambe nan maestronan pa asina nan por lesa hunto cu e resto di klas patrocina pa Consales Aruba.

Di curazon Tante Juli kier a gradici tur patrocinador di e programa **KIDS** cu ta haci e programa tur diadomingo mainta posibel y tambe na tur e patrocinadornan cu no a join nos programa ainda pero cu ta coopera grandemente cu e campaña aki: Mundo Nobo Supermarket, Pinocchio, Codemsa, Sanrio Boutique, Arcades Playground, Parke Arawa, Consales Aruba, Dunkin Donuts, Little Ceasars, Baskin & Robbins, Tropical Bottling Company, Chabalito y tambe Subway Aruba.

Y muchanan no lubida di scucha Tante Juli pasobra e siguiente ganador of ganadora por ta **ABO !!!!!**





Entrevista di Randall Croes na radio Voz di Bonaire cancela te otro oportunidad

STA. CRUZ -- Pa motibonan imprevisto, Randall Croes mester a cancela su viahe pa Bonaire te otro oportunidad.

Pero pa luna di Juni lo e bay Bonaire, unda tante Shirley Martis di corant Extra y Mamita Fox ta spere na radio Voz di Bonaire, unda pueblo Boneriano ta spere cu hopi entusiasmo.

Posiblemente e viahe lo bira e siman di 15 di Juni of 22 di Juni.

Pesey no perde e entrevista cu Randall Croes lo bay haci di comparti e musica gospel atravez di su gran talento di canta y toca pa glorifica Dios cu lo yega tambe meimei di pueblo Boneriano.

Na Bonaire ya su cancionnan ta tocando cu hopi sentimiento, unda e ta wordo bon sintoniza. Pesey spera pronto Randall Croes na Bonaire na fin di Juni cu Dios su poder. Por scucha radio Voz di Bonaire riba www.vozdibonaire.com

Mensahenan di Hesus na Santa Faustina



1345 Cuarto día. Oh Jesús, me siento singularmente bien junto a Tu Corazón durante estos ejercicios espirituales. Nada perturba mi profunda paz; con un ojo miro el abismo de mi miseria y con el otro ojo el abismo de Tu misericordia. 1406 Hoy, el Señor me ha dado a conocer interiormente que no me abandonará. Me ha dado a conocer su Majestad y su santidad y al mismo tiempo su amor y su misericordia hacia mí y un más profundo conocimiento de mi miseria; sin embargo esta gran miseria mía no me priva de la confianza, sino al contrario, en la medida en que conozco mi miseria fortalece (40) mi confianza en la Divina Misericordia. He comprendido que todo depende del Señor, sé que nadie me tocará ni siquiera un pelo sin su voluntad.

1436 (54) + Señor, aunque me das a conocer a menudo los truenos de Tu indignación, sin embargo Tu ira desaparece frente a un alma que se humilla. Aunque eres grande, Señor, no obstante Te dejas vencer por un alma sumisa y profundamente humilde. Oh, virtud preciosísima, qué pocas son las almas que te poseen. En todas partes veo solamente la apariencia de esta virtud, pero no veo la virtud misma. Aniquílame, oh Señor, a mis propios ojos para que pueda encontrar gracia a Tus santos ojos.

Celebracion di 40 aña di Bucuti Yacht Club Aruba

STA. CRUZ – Bucuti Yacht Club ta comunica amantenan di piscamento den lagun cu diasabra dia 2 di Juni 2007 lo tin e asina yama BOTTOM FISHING.
Lo tin premio pa mayor kilage du carañito, 1st, 2nd y 3rd.
Premio special Carañito mas chikito den kilage. Piscamento ta cuminza pa 5'or di atardi y ta termina 9'or di anochi. Inscripcion lo tuma lugar na club e diasabra mes for di 12'or di merdia.
Tin e posibilidad pa laga e boto e anochi aki na pier di club. Bari y cushina lo ta bon na ordo y pa 8'or di anochi lo tin presentacion di nan houseband.

Pa medio di esaki nos ta gradici tur famia, amigo, conoci y bisiñanan cu a brinda nan atencion, cariño y apoyo. Danki pa a yuda y compafia nos di un of otro manera durante fayecimiento y entiero di nos ruman, omo,tatanan, tata di crianza stima

Frits Ferdinand Bosnie

Tambe nos ta gradici tur esnan cu a manda telegram y yamadanan telefonico. Danki tambe na Agencia Funeraria Zepp Wever.
Onze Familie's jullie alien zeer dankbaar, niet alleen vaar de steun, die wij mochten ontvangen, maar ook de massale aanwezigheid tydens de afscheid van

Frits Ferdinand Bosnie

is door ons allen zeer op prijs gesteld

Bedankt alle barios,
Namens ons allen. Bedankt.
Masha danki
mi barionan.

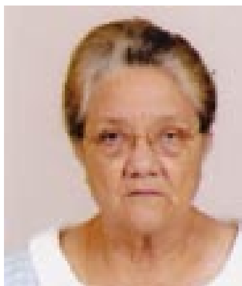
Ruman, amigo, musico y carpinte,descansa na paz. Bo decision. Momentonan hopi dificil, abo, bo so, dios a crea nos den su igualidad, nos lo busca su grandeza prome. Y sigura nos contacto actual semper cu dios, y si ta su voluntad, sigur tur cos, sabiduria, abundancia y salud lo wordo agrega. Esaki ta parti di nos derecho di nacimento divino.

Descansa na paz, ruman, amigo, musico y carpinte. Den dios su man nan todo poderoso ricibi piedad, amor yen di pordon y absolucion.

Paloma Pictures y Ministerio di Television bao di direccion di Iglesia Catolico ta presenta Conferencia di Pentecoste. Dia 27 di Mei 2007 na Centro Caiquetio. Ora 7'or pa 11'or di anochi. Entrada gratis.

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada:
Den cunuco di yerba berde, e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pami bolbe haya forza."

Cu inmenso tristeza na nos curazon, pero gradecido pa tur locual el'a haci y significa pa nos, nos ta anuncia fayecimiento cristianamente di nos esposa, mama, ruman y wela stima.



Sra. Philomena Maria Figaroa-Flanegin
Mihor conoci como 'Mena"

Na nomber di su esposo: Andreas Figaroa

Yiunan: Simeon Figaroa y Dorothy Lacle
Adeleida Figaroa
Ingrid figaroa y Edgar Croes
Jorge Figaroa y Ina Maduro

Nieta y nietonan: Joshwa
Shawn na Hulanda
Cindy
Brigitte
Aaron
Aaliyah
Melanie

Rumannan: Carmen y Domi
Angel y Aurora
Dominico y Francisca
Maximo y Esther na Puerto Rico
Martin y Elvira
Theresita y Gerard
Jacoba y Juan

Tantanan: Sra. Vda. Theresita Khalil-Tromp
Sra. Vda. Rosalia Gei-Tromp
Maria y Nicolaas Perez-Tromp

Omo nan: Antonio y Emiliana Tromp
Victor y Maria Tromp
Louis Tromp

Iha: Jeremy Gomez
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan, swa y cuñanan, comer y compernan

Famia:Flanegien - Figaroa - Tromp - Kelly - Ortiz - Perez - Khalil - Gei - Conradus - Angela - Giel - Lacle - Croes - Wouters - Solognier - Maduro - Ellis - Loefstop - Semeleer - Kock - Grypink - Jacobs - Lopez - v/d Biezen - de Mey - Velasquez - Trimon - Eduardo - Arendsz - Falconi - Capello - Eckmeyer - Henriquez - Halley y demas famia na Aruba, Puerto Rico y Hulanda ta invita tur amigo, bisiña y conoci pa asisti na acto di entiero cual dia y ora lo wordo anuncia despues.

Gradicimiento y Invitacion

Pa medio di esaki, nos kier a gradici tur esnan cu di un of otro manera a compaña nos durante enfermedad, fayecimiento y entiero di:



Pedro "Perus" of "Shon" Wever

Gradicimiento ta bay na tur esnan cu a manda flor, krans, telegram y haci yamadanan telefonico.

Un danki di curazon pa dr. Hermans y personal di Wit Gele Kruis pa nan cuido y atencion, na famia cu a duna nos nan sosten na oranan dificil.

Boso presencia y atencion tabata un gran Consuelo pa nos.

Alavez nos kier a invita pa compaña nos na un santo sacrificio di misa:

Diasabra, 26 di Mei, 2007 tur dos pa 7'or di anochi na Misa San Francisco na Playa, Despues di misa diasabra lo tin un rosario na cas Caya Ernesto Petronia 50.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su señora, yiunan y demas famia.

Gradicimiento / Invitacion

Pa medio di esaki nos kier a gradici tur esnan cu a mustra nan atencion, cariño y sosten durante fayecimiento y entiero di nos mama y wela stima:



Nora Emilia "Emi" Roza-Martis

Gradicimiento special ta bay pa dokternan, tur verpleeger- y verpleegsternan di dr. Horacio Oduber Hospital, famia Rodriguez, colonia Filipino, Tierra del Sol y tambe na e personal di Ambulance.

Na tur esnan cu a manda flor, telegram, tarheta y yamadanan.

Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conoci pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa:
Diabierna, 25 di Mei, 2007.
Diasabra, 26 di Mei, 2007.
Diadomingo, 1 di Juni, 2007, tur pa 7'or di anochi na misa San Francisco na Playa.
Diabierna despues di misa lo tin un rosario na cas Brusca 44 (Ponton) pa descanso di su alma.

Boso presencia ta altamente aprecia.

Na nomber di su yiu-, nietonan y demas famia.

Departamento di Salud Publico Seccion
Cuido Hubenil

Ta anuncia fayecimiento di



Sra. Vda Nora Emiliana Rosa-Martis
Mihor conoci como: Emi

Mama di nos colega Yvonne Rosa
Cu Dios consola y duna forza na nos colega.
Yvonne y demas famia na e momentonan dificil aki.
Cu Emi sosega na paz.

Gradicimiento y Invitacion



Pa medio di esaki nos ta gradici tur esnan cu di un of otro manera a coopera cu nos durante entiero di nos difunto stima:

Pedro Everon

Tambe na tur esnan cu a manda flor, krans, tarheta, yamada telefonico y telegram. Boso presencia, atencion y ayudo tabata un gran Consuelo pa nos.
Alavez nos ta invita pa asisti na un santo sacrificio di misa dia: Diasabra, 26 di Mei, 2007 pa 7'or na Misa Santa Filomena na Paradera.
Tambe e misa ta wordo dedica na Vale Everon recordando su di 2 aña di fayecimiento.
Boso presencia ta altamente aprecia.
Na nomber di tur su yiunan y demas famia.

AD PATRES FUNERAL HOME



Suzhen Liang
Naci: 8 Juli 1958 China
Muri: 20 Mei 2007 Aruba

长女 梁淑英 ARUBA
次女 梁少英 Santo Domingo
长女婿 何凯祥 ARUBA
外生 何詠聖 ARUBA
外生 何詠梅 ARUBA
外生 何詠恒 ARUBA
伯爹 梁[illegible]色 唐山 china
伯娘 郑月东 唐山 china
二大姑 梁美嫦 加拿大 canada
二大姑丈 郑润源 加拿大 Canada
三大姑 梁美迎 委内瑞拉 venezuela
三大姑丈 [illegible] 委内瑞拉 VENEZUELA
四姑 梁[illegible]春 唐山 china
四姑丈 [illegible] 唐山 China
五姑 梁[illegible]春 加拿大 CANADA
五姑丈 蓝汉良 加拿大 CANADA
长爹 梁永龙 加拿大 CANADA
长娘 曹碧华 加拿大 CANADA

Ta invita tur amigo, bisiña y conocirnan pa asisti na e despedida di nos difunto stima cual ta tuma lugar diabierna 25 di Mei, 2007 pa 9'or di mainta na Ad Patres Funeral Home na San Nicolas y después saliendo pa santana di gobierno na Cura Cabay/San Nicolas.

GRADICIMENTO / INVITACION

Pa medio di e anuncio aki nos kier a gradici cu a mustra nan atencion, cariño y sosten durante fayecimento y entiero di:



Sra.Vda. Mercelina "Lina" Dubero-Erasmus

Gradicimiento special ta bay pa dokternan, tur verpleeger- y verpleegsternan di Dr. Horacio Oduber Hospital, Dr. Chan y tambe na e personal di Ambulance.
Na tur esnan cu a manda flor, telegram, tarheta, E-mail y yamadanan, un danki di curazon.
Pastor Rey kende a haci un bunita misa pa nos difunto stima, Raymond Croes pa su bunita cantica, Ivan Arends
Boso presencia y atencion tabata un gran sosten y consuelo pa nos.

Alavez nos ta invita tur famia, bisiña y conoci pa compaña nos na tres santo sacrificio di misa:

Diabierna 25 di Mei 2007 pa 7'or di anochi
Diadomingo 27 di Mei 2007 pa 9'or di mainta
Diadiaranzon 30 di Mei 2007, pa 7'or di anochi tur na misa Immaculada Concepcion na Santa Cruz, diarazon despues di misa lo tin un rosario na cas Santa Cruz 6 pa descanso di su alma.

Boso presencia ta altamente aprecia

Na nomber di su yiu-, nietonan y demas famia.

"Cerca Dios so mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salvacion ta bin." Ps. 62:1

Cu honda pena pero conforme cu voluntad di Dios, nos ta anuncia fayecimiento di:

Isidro Theodulo Vrolijk mihor conoci como: "Esi"
4 April 1945 - 23 Mei 2007



Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Adres pa condolencia: Piedra Plat 14

Diadomingo 27 di Mei

Elvin Croes open act pa Don Omar

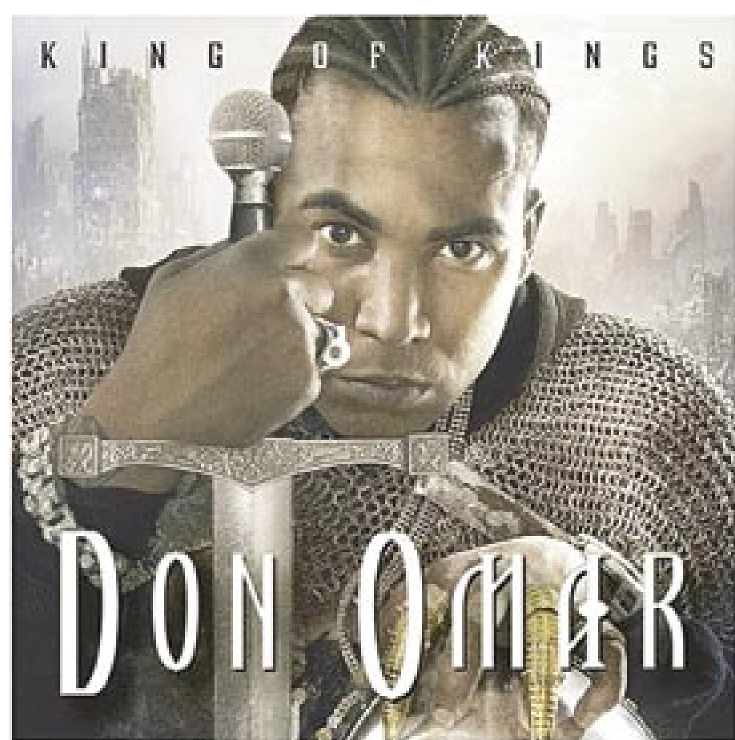




STA. CRUZ -- Diadomingo awor ta e gran dia cu nos muchanan nos hubentud y mayornan tabata spera. E gran concierto di e Rey di reggaeton Don Omar for di Puerto Rico. E evento aki ta conta cu sonido y luz di High Performence bao direccion di sr. Konfu. Mientras cu sra. Monica empresaria ehecutivo ta encarga alavez pa coordina e proyecto aki. Entusiasmo ta grandi pa e anochi aki ya caba por conta cu seccion VIP completamente yen.Open act BMW, Youth Extreme, Glg Music, Basic-One y e hoben Elvin Croes. Elvin exitosamente a inicia na aña 2002 y te cu awe e hoben tabata open act pa varios artista nan grandi entre otro Monchi y Alexandra, Fernandito Villalona, Los Inquietos y Grupo Aventura. E Anochi aki Elvin ta preparando un bon show mientras cu e lo interpreta un cancion duo cu Kassandra. Portanan di Malboro Ball Park ta habri pa 5or atardi Mientras cu Don Omar ta programa pa ta entre 9:30 y 10:00 riba stage. Shonnan e actividad aki no ta algo pa perde. Busca bo entrada awor aki. Pa Mas informacion pa bo kaarchi yama Restaurant Wong Sheung Wong y Kiss Fm







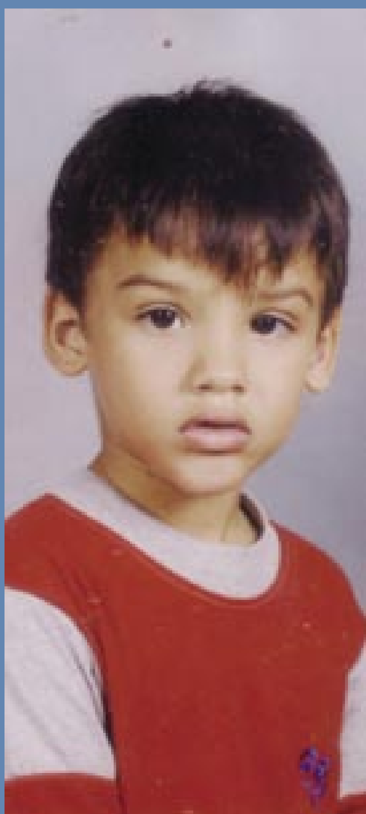


Happy Birthday ta bay awe pa Gilbert Moreta, mihor conoci como GMC kende ta cumpli 18, edad di bira serio. Hopi pabien di mama, tata y rumannan. Tambe di famiana na na Republica Dominicana. Primo Yilson. Amigonan di EPB Santa Cruz. Amigonan musical, MG Family, Indirect, Calibre 355, Swat Underground, God Sons, Moi-C, Street Flows, Big Papa Rumba FM. Amigonan Luis, Pipo, Gina, Pana, Peru, Daya, John. Sigui basha Reggaeton ya bo sa prrrrrrrrrrrrre !!!!!!!!!!!!!!!



Beter laat dan nooit. Ayera a cumpli un Aña mas di bida Usenie, e chick cu semper tin un smile riba su cara 24 ora pa dia. Un fanatico di GIO, CACHE . E ta haya palabra di felicitacion di parti tur su friends nan di klas A.U.A . y tambe di parti full su famianan. Usenie corda bon nos ta warda e triet despues di Examen di Boekhouden. Corda no ta 18 aña ta 17 aña noh, cuminza siña pa core auto. Hehe.

Hiep Hiep Hoera



Awe, dia 25 di Mei, a mira luz pa prome biaha e preto di wowo di su oma y opa, e Gibi Chikito di su mama y papa dushi e clone di su papi, e baby di su mami y Ian di su ruman muher, Gillian de Cuba. Si, awe el'a haci 4 aña. E ta haya felicitacion di parti di su mami Lia, su papi Gibi, su ruman muher Cylientje, su oma Ida, Opa Bill, mama Yolanda, su unico tanta y su dos omonan, su primo y primanan y demas famia de Cuba, Tromp, Croes y noem maar op. Tambe di su amiguitonan na Scol di Hunga Mi Pret'i Wowo y tambe di Solo di Pueblo.

Delwyn Hernandez a gradua na Hulanda como Bachelor of Science den Electrical Engineering



STA. CRUZ -- Famia Hernandez a ricibi e grado noticia cu nan yiu Delwyn Hernandez a gradua na Hogeschool Rotterdam como Bachelor of Science den Electrical Engineering.
Delwyn a inicia su carera estudiantil na Trupial Kleuterschool pa despues haya su formacion basico na Colegio San Hose. Despues di cual a sigui pa La Salle College Mavo.Y despues sigui pa Colegio Arubano Havo Oranjestad. Despues di caba su Havo cu exito y a bay Hulanda pa sigui su estudio na Hogeschool Rotterdam. Di cual awe la termina cu exito.
Pabien ta bay na Delwyn di parti su mama stima Marisa, su tata Rony y su dos rumannan Rowley y Papito. Y tambe di su dos sobrinanan Roanne y Rivienny. Tambe di henter famia Hernandez y Krozendijk.
Dios bendicionabo Ing. Delwyn Hernandez pa bo por sigui cu exito den bo carera!!